

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 93 (1975)
Heft: 35

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 35 - 381

Bern, Mittwoch 12. Februar 1975
Berne, mercredi 12 février 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 35 - 12. 2. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 274 490-274 555.

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über die Verwertung und Einfuhr von Mais, Sommergerste und -hafer zu Saatgutwecken. - Ordonnance concernant le placement et l'importation des semences de maïs, d'orge et d'avoine de printemps.

Internationale Messe Izmir 1975. - Foire Internationale d'Izmir 1975.

Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3011 Bern, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

Konkursöffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzuzeigen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandverschicherten, auf (SchKG 209). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzugeben und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzuzeigen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner, welche binnen der Eingabefrist als solche angemeldet bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie für den Nachteil für sein Vorkaufsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorkaufsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus du droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; Ord. del Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine. Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Bern

(369)

Gemeinschuldnerin: Trigone Steiner J. Fils S.à r.l., Fabrikation und Verkauf von Plastikartikeln (Uhrengläser, Cadrans), Neumarkstrasse 23, Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Januar 1975.

Summarisches Verfahren nach Art. 171 SchKG.

Eingabefrist: 4. März 1975.

Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 27. Februar 1975 nicht schriftlich beim Konkursamt Biel opponieren, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur vorzeitigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Jedem einzelnen Gläubiger steht innerhalb der genannten Frist das Recht zu, der Konkursverwaltung schriftliche Kaufangebote einzureichen.

2500 Biel, den 7. Februar 1975

Konkursamt Biel: Guenin

Kt. Bern

(354)

Gemeinschuldner: Hartmann Alfons, geboren 1940, von Eggenwil, Untergasse 39, Länggasse 26, 2500 Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Januar 1975.

Summarisches Verfahren nach Art. 171 SchKG.

Eingabefrist: 4. März 1975.

Von denjenigen Gläubigern, welche nicht bis zum 22. Februar 1975, 12 Uhr, beim Konkursamt Biel schriftlich opponieren, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur vorzeitigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

2500 Biel, den 12. Februar 1975

Konkursamt Biel: Guenin

Ct. Ticino

(355)

Fallimento No 1/74

Fallito: Guarisco Claudio, Pollegio.

Data del decreto di fallimento: 6 dicembre 1974, della pretura di Riviera, Biasca.

Data della prima adunanza dei creditori: venerdì 21 febbraio 1975, alle ore 14 nella sala dei pubblici dibattimenti della pretura di Riviera.

Termine per la notifica dei crediti: 11 marzo 1975

Ufficio esecuzione e fallimenti
G. Mossi, suppl. uff.

Ct. de Neuchâtel

(368)

Succession répudiée de Fink René Joseph, né en 1921, originaire de Büetigen BE, quand vivant domicilié à Cressier NE, rue St-Martin, décédé à Lausanne, le 15 juin 1974.

Le défunt exploitait le café-restaurant à l'enseigne «Le Tilleul», à Cressier.

Date de l'ouverture de la faillite: 6 décembre 1974.

Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 4 février 1975.

Délai pour les productions: 4 mars 1975, inclusivement.

2001 Neuchâtel, le 12 février 1975

Office des faillites

Ct. de Genève

(377)

Faillie: Office Fiduciaire SA, exécution de tous mandats et de toutes opérations rentrant de la sphère d'activité d'une société fiduciaire, ayant son siège 8, rue de Rive, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 novembre 1974.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 février 1975.

Délai pour les productions: 4 mars 1975.

1211 Genève, le 12 février 1975

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(379)

Faillie: Clerc & Dorland Snc., commerce de pneumatiques et d'accessoires pour véhicules à moteur sis 10, chemin de la Voie-Creuse à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 janvier 1975.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 février 1975.

Délai pour les productions: 4 mars 1975.

1211 Genève, le 12 février 1975.

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(378)

Faillie: Fabrique de Boîtes de Montres F. Kuhn SA, fabrique, achat, vente de boîtes de montres métal et acier, ayant son siège 32, rue du XXXI Décembre à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 janvier 1975.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 février 1975.

Délai pour les productions: 4 mars 1975.

1211 Genève, le 12 février 1975

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(376)

Failli: Courtois Georges, 1920 GE, détective privé, domicilié 20, rue de Lausanne, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 24 janvier 1975.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 février 1975.

Délai pour les productions: 4 mars 1975.

1211 Genève, le 12 février 1975

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Kt. Zürich

(356)

Ueber die Per Show AG, Durchführung von künstlerischen Darbietungen auf der Bühne und im Fernsehen usw., Hochstrasse 28, 8044 Zürich, wurde am 21. Januar 1975 der Konkurs eröffnet. Am 4. Februar 1975 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

Wenn nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Bekanntmachung die Durchführung des Verfahrens bei uns schriftlich verlangt, sich zur Uebernahme der entstehenden Kosten verpflichtet und an diese vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8028 Zürich, den 6. Februar 1975

Konkursamt Fluntern-Zürich
Freiestrasse 15, Postfach
8028 Zürich

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich

(357)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Ott Edwin, Kaufmann, geboren 1922, von Winterthur, Stampfenbachstrasse 75, 8006 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Edwin Ott, Import und Verkauf von Flugzeugen und deren Zubehör sowie Flugzeugrevisionen, Stampfenbachstrasse 75, 8006 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. Februar 1975 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zu treffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke schriftlich einzureichen.

8006 Zürich, den 6. Februar 1975

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Schaffhauserstr. 2, 8006 Zürich
Telefon 01 / 28 94 26

- Kt. Zürich** (358)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über Waldner Philipp, geboren 1929, von Oberdorf BL, Buchhalter, Inhaber der Einzelfirma «Organisations- und Treuhandbüro P. Waldner», früher Zypressenstrasse 56, 8004 Zürich, nun Sagenbachstrasse 5b, 8833 Samstagern/Richterswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind binnen 10 Tagen, von der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. Februar 1975 an gerechnet, im Doppel, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen einzureichen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den Verfahrensvorschriften des betreffenden Verwaltungsrechtes angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
 8820 Wädenswil, den 6. Februar 1975 Konkursamt Wädenswil
 Baumann, Notar-Stv.
- Kt. Zürich** (384)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über Buser Romeo, geboren 1939, Bodenleger, von Zuzgen BL, in Winterthur, Ebnestrasse 4 (Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Buser, Bodenbeläge und Isolationen, Reismühlestrasse 1, Winterthur»), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Ein Gläubiger, welcher den Kollokationsplan anfechten will, hat binnen 10 Tagen, seit der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. Februar 1975, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur Klage (im Doppel) anzuhängen, ansonst der Kollokationsplan als anerkannt gilt.
 Innert der gleichen Frist sind:
 a) Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde schriftlich und im Doppel einzureichen, andernfalls die Ausscheidung in Rechtskraft erwächst;
 b) Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG bezüglich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche und/oder zur Bestreitung öffentlich-rechtlicher Forderungen schriftlich beim unterzeichneten Konkursamt zu stellen. Spätere Begehren sind ausgeschlossen.
 8401 Winterthur, den 10. Februar 1975 Konkursamt Winterthur-Alstalt
 Stadthausstrasse 14
 8401 Winterthur
 A. Bhand, Notar-Stellvertreter
- Ct. de Berne** (370)
 Dans la faillite de Custot Jean-Claude, 1941, Buffet de la Gare, St-Imer, - l'état de collocation, - l'inventaire, - l'état des revendications
 sont déposés à l'office des faillites de Courtelary, pendant 10 jours, dès le 12 février 1975.
 Ils seront passés en force s'ils ne sont pas attaqués jusqu'au 22 février 1975, par une action intentée devant le juge.
 2608 Courtelary, le 12 février 1975 Office des faillites de Courtelary
- Kt. Basel-Stadt** (371)
 Gemeinschuldnerin: Casola & Co., Kommanditgesellschaft, Betrieb eines Architekturbüros und einer Bauunternehmung, Hegenheimerstrasse 117, in Basel.
 Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.
 4001 Basel, den 12. Februar 1975 Konkursamt Basel-Stadt
- Ct. de Genève** (380)
 L'état de collocation des créanciers de la faillite:
 Birg SA, achat, vente, importation, exportation, commission et représentation de toutes marchandises, concession et exploitation de tous brevets et licences de fabrication, etc, ayant son siège 18, route des Acacias, à Genève,
 peut être consulté à l'office soussigné.
 Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon, cet état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire contenant l'état des revendications est également déposé.
 Les demandes de cession pour contester l'état des revendications doivent être déposées dans le même délai de dix jours.
 1211 Genève, le 12 février 1975 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud
- Ct. de Genève** (381)
Modification d'état de collocation
 L'état de collocation des créanciers de la faillite:
 Mathieu Gilbert, 1936 GE, exploitant une entreprise de transports internationaux par camion, domicilié 9, rue du Grand-Bureau, Acacias, Genève,
 modifié ensuite d'admissions ultérieures peut être consulté à l'office soussigné.
 Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon, ces modifications seront considérées comme acceptées.
 1211 Genève, le 12 février 1975 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud
- Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite** (SchKG 268) = (LP 268)
Kt. Zürich (372)
 Das Konkursverfahren betreffend die Firma Ringgros AG, Wengistrasse 7, 8004 Zürich, ist vom Konkursrichter am 4. Februar 1975 als geschlossen erklärt worden.
 8004 Zürich, den 12. Februar 1975 Konkursamt Aussersihl-Zürich
 W. Baur, Notar
- Ct. de Berne** (373)
 La liquidation de la faillite de la Fabrique de boîtes Tramelan SA, à Tramelan, a été clôturée par ordonnance du juge du 4 février 1975.
 2608 Courtelary, le 7 février 1975 Office des faillites de Courtelary
- Ct. de Fribourg** (385)
 Failli: Walder Roland, 1946, importation et représentation en lunettes optiques, solaires et articles en plastic, précédemment à Broc, actuellement sans domicile connu.
 Date de la clôture: 7 février 1975.
 1700 Fribourg, le 10 février 1975 Office cantonal des faillites,
 Fribourg
 Le préposé: D. Schouwey
- Kt. Baselland** (374)
 Das Konkursverfahren über Sidler-Gerber Werner, 1949, Erlenstrasse 5, 4416 Bubendorf, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Liestal vom 5. Februar 1975 als geschlossen erklärt worden.
 4410 Liestal, den 7. Februar 1975 Konkursamt Liestal
- Ct. du Vaud** (359)
 Par décision du 6 février, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite de Cheseaux Raymond, Boutique Marjolaine, à Montreux.
 1820 Montreux, le 6 février 1975 Office des faillites
 de Montreux:
 P. Marguet, préposé
- Konkurssteigerungen** (SchKG 257-259)
Kt. Schaffhausen (386)
Konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Im Konkurs über Häberli-Fuoss Hans-Peter, 1949, von Illighausen, früher Restaurant Linde, Hallau (im HR eingetragene als Inhaber eines Treuhandbüros in Schaffhausen), jetzt Reutistrasse 8, 9500 Wil SG, gelangt die Liegenschaft Grundbuch Hallau Nr. 114, 2,75 Aren Hausplatz und Hofraum, «an der Hauptstrasse», mit Wohnhaus (früher Restaurant Linde) und Laden Nr. 144 am Freitag, den 14. März 1975, nachmittags 16 Uhr, im Restaurant Gemeindehaus in Hallau auf öffentliche Steigerung. Schätzungssumme Fr. 121 000.-.
 Die Steigerungsbedingungen liegen vom 28. Februar 1975 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Vor der Erteilung des Zuschlages ist eine Barzahlung von Fr. 10 000.- zu leisten.
 8215 Hallau, den 10. Februar 1975 Konkursamt Unterklettgau
- Nachlassverträge - Concordats - Concordati** (371)
Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
Sursis concordataire et appel aux créanciers (SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)
 Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
 Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti (LEF 295, 296, 300)
 I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
 I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.
 1 debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
 I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.
Kt. Solothurn (387)
 Schuldner: Gebr. Güggli AG, Pignonsfabrik, Regbasse 40, 2540 Grenschen.
 Datum der Stundungsbewilligung durch das Amtsgericht Solothurn-Lchern: 6. Februar 1975, für die Dauer von vier Monaten.
 Sachwalterin: Visura Treuhand-Gesellschaft, 4500 Solothurn, Sandmattstrasse 2.
 Eingabefrist: Bis und mit 5. März 1975. Die Forderungen sind Wert 6. Februar 1975 zu berechnen, allfällige Pfand- und Vorzugsrechte sind anzumerken.
 Gläubigerversammlung: Freitag, den 11. April 1975, 15 Uhr, im Konferenzraum der Visura Treuhand-Gesellschaft, Sandmattstrasse 2, 4500 Solothurn.
 Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro der Visura Treuhand-Gesellschaft, 4500 Solothurn.
 4500 Solothurn, den 12. Februar 1975 Visura Treuhand-Gesellschaft
- Kt. Aargau** (388)
 Schuldner:
 1. Firma Knoblauch E. & Co., (Kommanditgesellschaft), Muhenstrasse 1, Oberentfelden.
 2. Dr. Knoblauch Emil, Fabrikant, Muhenstrasse, Oberentfelden.
 Datum der Stundungsbewilligung durch die Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Aargau: 16. Januar 1975.
 Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate, d.h. bis 16. Mai 1975.
 Sachwalterin: Treuhandvereinigung AG, Zieglrain 29, 5000 Aarau.
 Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 16. Januar 1975, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin binnen 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, schriftlich anzumelden.
 Ort und Zeit von Aktenaufgabe und Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.
 5000 Aarau, den 10. Februar 1975
 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
 Treuhandvereinigung AG
- Ct. Ticino** (382)
 Debitore: Lucini Mario, fotocine, Corso San Gottardo 14, Chiasso.
 Decreto: 6 febbraio 1975 del pretore di Mendrisio-Nord.
 Durata della moratoria: quattro mesi.
 Commissario del concordato: avv. D^e Carlo Dones, Corso San Gottardo 54, Chiasso.
 Termine per la notifica dei crediti: entro venti giorni dalla data della presente pubblicazione, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale periodo non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.
 Adunanza dei creditori: lunedì 26 maggio 1975, alle ore 16, presso l'aula pretoriale, Palazzo Pretorio, Mendrisio.
 Esame degli atti: dieci giorni prima dell'assemblea.
 6830 Chiasso, il 10 febbraio 1975 Il commissario del concordato:
 avv. D^e Carlo Dones
- Ct. Ticino** (383)
 Debitrice: ditta Sime, Società per l'importazione materiale elettrico SA, Chiasso.
 Decreto: 5/6 febbraio 1975, del pretore di Mendrisio-Sud.
 Durata della moratoria: quattro mesi.
 Commissario del concordato: avv. D^e Carlo Dones, Corso San Gottardo 54, Chiasso.
 Termine per la notifica dei crediti: entro venti giorni dalla data della presente pubblicazione, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale periodo non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.
 Adunanza dei creditori: lunedì 26 maggio 1975, alle ore 14.30, presso l'aula pretoriale, Palazzo Pretorio, Mendrisio.
 Esame degli atti: dieci giorni prima dell'assemblea.
 6830 Chiasso, il 10 febbraio 1975 Il commissario del concordato:
 avv. D^e Carlo Dones
- Ct. Ticino** (362)
 Debitrice: Modafina SA, Croglio, fabbricazione e compravendita di articoli tessili e di cuoi.
 Decreto di moratoria: 5 febbraio 1975 della pretura di Lugano-Distretto.
 Durata della moratoria: 4 mesi.
 Commissario del concordato: Avv. Dott. Augusto Arnold, Contrada di Sassello 2, casella postale 1003, 6901 Lugano.
 Termine per la notifica: entro venti giorni dalla data della presente pubblicazione, valuta 5 febbraio 1975, presso il commissario del concordato, con la comminatoria, che in caso di omissioni i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.
 Adunanza dei creditori: martedì 13 maggio 1975, alle ore 14.30, nella sala delle udienze della pretura di Lugano-Distretto.
 Esame degli atti: 10 giorni dell'adunanza, presso il commissario.
 6901 Lugano, il 6 febbraio 1975 Il commissario del concordato:
 avv. dott. A. Arnold
- Ct. de Vaud** (361)
 Concordat par abandon d'actif
 Débitrice: Tenger Tapls SA, rue de la Paix 4, 1000 Lausanne.
 Date de l'octroi: 30 janvier 1975.
 Durée du sursis: 4 mois, expirant 30 mai 1975.
 Commissaire au sursis: le préposé aux faillites, case 140, Lausanne 4.
 Délai pour les productions: 4 mars 1975, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
 Dépôt des pièces: pièces à disposition dès le 19 avril 1975 au bureau du commissaire, office des faillites, rue Caroline 2, à Lausanne (3^e étage).
 Assemblée des créanciers: mardi 29 avril 1975, à 15 h., dans une salle du Palais de justice de Montbenon, Lausanne (entrée est).
 Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.
 1000 Lausanne, le 12 février 1975 Le commissaire au sursis:
 M. Tavli, préposé
- Ct. de Vaud** (363)
 En date du 3 février 1975, le Tribunal du district de Morges a accordé à Normko SA, Route Suisse, Etoy, un sursis concordataire jusqu'au 31 mai 1975 et a nommé la Société Anonyme Fiduciaire Suisse aux fonctions de commissaire.
 Les créanciers du débiteur précité sont invités, aux termes de l'art. 300 I.P., à présenter par écrit au commissaire, d'ici au 6 mars 1975, leurs créances et tous documents les concernant, valeur au 3 février 1975, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
 L'assemblée des créanciers aura lieu le mercredi 23 avril 1975, à 14 h. 30, hôtel de ville, salle des pas perdus, Morges.
 Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces, au domicile du commissaire, pendant les 10 jours qui précèdent l'assemblée.
 4002 Bâle, le 6 février 1975 Commissaire
 Société Anonyme Fiduciaire Suisse
 St. Jakobs-Strasse 25, 4052 Bâle
 Adresse postale:
 Case postale 1198, 4002 Bâle

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Basel-Stadt

(375)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat die der Firma **Beton-Bau AG**, Basel, bewilligte Nachlassstundung durch Beschluss vom 7. Februar 1975 gemäss Art. 295 Abs. 4 des Betreibungsgesetzes um 2 Monate, also bis 1. Mai 1975, verlängert.

4000 Basel, den 7. Februar 1975

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei**Kt. Thurgau**

(389)

Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat in seiner Sitzung vom 29. Januar 1975 das Gesuch der Firma **Blaser Alfred**, Bootsbau, 8595 Altnau, um Verlängerung der Nachlass-Stundung mit Vermögensabtreibung (Liquidationsvergleich) um 2 Monate, d.h. bis 2. April 1975, bewilligt (Art. 295 Abs. 4 SchKG).

8280 Kreuzlingen, den 3. Februar 1975

Die Bezirksgerichtskanzlei

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages**Délibération sur l'homologation de concordat**

(SchKG 304, 317) — (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Solothurn

(365)

Den Gläubigern der Nachlassschuldnerin, **Roamer Watch Co. SA**, Solothurn, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung betreffend Gewährung einer Nachlassstundung am Montag, den 17. Februar 1975, 10 Uhr, vor Amtsrichter Solothurn-Lebern, in Solothurn, Amtshaus I, Parterre rechts, Zimmer Nr. 12, stattfindet.

Allfällige Einwendungen können schriftlich oder an der Verhandlung mündlich angebracht werden.

4500 Solothurn, den 6. Februar 1975

Der Gerichtsschreiber:
D. Wehofen**Bestätigung des Nachlassvertrages**

(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Graubünden

(366)

Der Kreisgerichtsausschuss Berglün, Berglün, hat den von der Firma **Barandun Stefan**, Bauunternehmung, Filisur, mit den Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag in seiner Sitzung vom 15. Januar 1975 bestätigt.

7002 Chur, den 6. Februar 1975

Der Sachwalter: Florian Juon
i.Fa. Alfina Treuhand AG, Chur**Homologation du concordat par abandon d'actif**

(LP 316d)

Ct. de Vaud

(367)

Par décision du 30 janvier 1975, le président du Tribunal du district de Lausanne a homologué le concordat par abandon d'actif proposé à ses créanciers par **Westmart S.A.**, articles divers, rue Centrale 20, à Lausanne.

Liquidateur: Maurice Rais, fiduciaire, rue de la Borde 41, à Lausanne.

Commission des créanciers:

J. P. Moser, avocat stagiaire, av. Tribunal fédéral 2, Lausanne
G. Burnier, notaire, Petit Chêne 18, Lausanne
S. Kopitopoulos, av. de Béthusy 4, Lausanne

1000 Lausanne, le 6 février 1975

Le commissaire:
M. Tavel, préposé**Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif**

(LP 250, 316g)

Ct. du Valais

(360)

L'état de collocation du concordat par abandon d'actif **Wieland-Krampé SA**, à Vétroz, publié sur la Feuille officielle suisse du commerce du 5 février 1975 et sur le Bulletin officiel du canton du Valais No 6 est révoqué.

Il sera publié à nouveau en temps utile.

1963 Vétroz, le 6 février 1975

Le commissaire au sursis:
J. Deléze**Nachlass-Stundungsgesuch**

(SchKG 293)

Kt. Bern

(364)

Die Firma **Kuhn & Meyer AG**, Zentralheizungen und Lüftungen, Quartierweg 9, 3074 Muri, hat ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Behandlung des Gesuches und zur Einvernahme der verantwortlichen Organe der Gesuchstellerin ist angesetzt auf Mittwoch, den 19. März 1975, 8.30 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Sternengässchen 5, 2. Stock, Bern.

Die Gläubiger der Gesuchstellerin können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung schriftlich bis zum 13. März 1975 beim Sekretariat des Richteramtes IV Bern einreichen.

3011 Bern, den 6. Februar 1975

Der Nachlassrichter: Flück

Handelsregister -**Registre du commerce - Registro di commercio****Kantone / Cantons / Cantoni:**

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,

Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel I.-Rh., St. Gallen,

Graubünden, Aargau, Thurgau, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

30. Januar 1975. Planung von Kommunikationssystemen.

Transrex AG, in **Maur**, Bachtobelstrasse 8, Ebmatingen; Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 1. 1975. Zweck: Planung, Realisation und Verwaltung von Kommunikationssystemen, mit dem Ziel der rationellen und wirtschaftlichen Ausnützung der technischen Möglichkeiten, insbesondere in den Bereichen von Nachrichten-, Steuer- und Datenübermittlungsanlagen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 2 oder mehr Mitglieder, Mitglieder des VR: Alois Höltschi, von Zürich, in Maur, Präsident, und Heinz Frutiger, von Oberhofen am Thunersee, in Dübendorf, Vizepräsident, welche gemeinsame Kollektivunterschrift zu zweien führen.

30. Januar 1975.

Conjuncta Trading AG (Conjuncta Trading SA) (Conjuncta Trading Ltd.), in Zürich 8, Seefeldstr. 45. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 1. 1975. Zweck: Handel mit Waren aller Art, vorwiegend Textilien, insbesondere Ein- und Ausfuhr; kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, sowie damit verbundene Finanzierungen übernehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Hubert Weissbrod, von Affoltern am Albis, in Zürich, Präsident; Hannes Gubler, von Zürich, in Zollikon, und Karl Ernst Burmeister, deutscher Staatsangehöriger, in Ludwigshafen (D), alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Januar 1975.

Conti Commodity Services AG (Conti Commodity Services SA) (Conti Commodity Services Inc.), in Zürich 8, Dufourstrasse 35. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 1. 1975. Zweck: Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet des Handels mit Rohstoffen und deren Produkten, insbesondere auch in der Funktion als Vermittler oder Agent, an Warenbörsen oder in anderer Form; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und alle finanziellen und kommerziellen Transaktionen in ihrem Geschäftsbereich durchführen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Pierre Bernard Jeangros, von Montfaucon, in Vevrier, mit Einzelunterschrift.

30. Januar 1975.

Spilling Consult AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 287). Beratung, Planung, Bauleitung, Finanzierung und Ueberwachung von Industrieanlagen usw. Die Generalversammlung, vom 24. 12. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000, zerfallend in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Heinz E. A. Spilling, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Wohlen AG.

30. Januar 1975. Treuhandtätigkeit usw.

Touche Ross & Co A.G., Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1972, S. 1629). Ausübung jeder in den Rahmen einer Treuhandgesellschaft fallenden Tätigkeit usw. mit Hauptsitz in Genf. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Walter Müller, von Winterthur, in Freienbach, und Peter Prisi, von Uebeschi, in Zürich.

30. Januar 1975.

«Continental» Revisions- und Treuhand-AG. («Continental» Société fiduciaire et de révision SA.) («Continental» Accountants and Trustee Ltd.), in Zürich 2 (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1974, S. 1817). Neu haben Kollektivprokura: Walter Müller, von Winterthur, in Freienbach, und Peter Prisi, von Uebeschi, in Zürich; sie zeichnen nicht unter sich, sondern ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einer der voll unterschriftsberechtigten Personen.

30. Januar 1975. Markt- und Bedarfsforschung.

Intermacom A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 259). internationale Markt- und Bedarfsforschung usw. Dr. Adolf Frick aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jean Frei, Mitglied des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

30. Januar 1975.

Definitiv Organisation AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1973, S. 731). Devinitiv Kontroll-Buchhaltungs-System usw. Erwin Otto Haberfeld aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Tilbert F. E. Haberfeld, bisher Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

30. Januar 1975. Kontrollgeräte usw.

Honeywell A.G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1974, S. 1543). Kontrollgeräte und Industrie-Instrumente aller Art usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Anton Haller, von Gontenschwil, in Ariesheim, und Werner Pellet, von Zürich, in Genf.

30. Januar 1975. Immobilien usw.

Wieswald AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1973, S. 191). Dr. Hugo A. Frey aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften aller Art usw. seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Friedrich Pauls, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Josef Karl Bernet, von Gommiswald, in Zürich.

30. Januar 1975. Mechanische Werkstätte.

Emil Forster AG, in Hinwil (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1974, S. 3248). mechanische Werkstätte usw. Die Prokura von Erich Grünke ist erloschen.

30. Januar 1975. Bauten usw.

Preiswerk & Cie., Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1974, S. 2682). Führung eines Baugeschäftes usw., mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Josef Dinkel und die Prokura von Freddy Burkhardt sind erloschen.

30. Januar 1975.

Bank of Tokyo (Schweiz) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1975, S. 37). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Herbert Hofmann; seine Prokura ist erloschen.

30. Januar 1975.

Hochhaus zur Palme A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1971, S. 1731). Erwerb von Liegenschaften usw. Die Prokura von Hans Sigg ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken: Dr. Klaus Jenny, von Ennenda, in Glarus.

30. Januar 1975.

Protec Handels AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1973, S. 191). Handel mit technischen Produkten usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Kurt Gloor, von Birrwil, in Kriens, und Karl Studer, von Balsthal, in Zürich.

30. Januar 1975.

Piccolo-Taxi AG, Dübendorf, in Dübendorf (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1973, S. 2795). Betrieb eines Kleintaxiunternehmens usw. Die Generalversammlung vom 30. 12. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Mini-Blitz- und Piccolo-Taxi AG, Dübendorf**.

30. Januar 1975. Chemisch-Reinigungen usw.

Permata AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1973, S. 2578). Chemisch-Reinigungen und Wäschereien usw. Neu Adresse: Birchstrasse 125, Zürich 11.

30. Januar 1975. Technische Apparate usw.

Temset AG, in Mönchaltorf (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1973, S. 2286). Herstellung und Vertrieb von technischen Apparaten usw. Die Prokura von Hans Wildi ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Oskar Ullmann, von Eschensch TG, in Winterthur.

30. Januar 1975.

Apparate- und Metallbau Wald AG, in Wald (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1971, S. 1659). fabrikmässige Herstellung von Apparaten usw. Thomas Erny und Hans Schläpfer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Bruno Hegglin sind erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Adolf Locher, von Obereggen, in Albstätten.

30. Januar 1975.

Lithotrade AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1974, S. 689). Handel mit Maschinen usw. Battista Corti sen., ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat), bleibt jedoch Delegierter desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Paul Broglie, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

30. Januar 1975. Waren aller Art.

Interprogress A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1974, S. 2141). Handel mit Waren aller Art usw. Die Unterschrift von Ozren Azucki ist erloschen.

30. Januar 1975.

Chemie-Commerz AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1974, S. 2277). Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten usw. Dr. Fritz Hofstetter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Henri Rob-Delaloye, von und in Conthey.

30. Januar 1975. Werbeagentur usw.

Praxmarer & Praxmarer, in Zürich 4, Brauerstrasse 102, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1971. Werbeagentur und grafisches Atelier, Gesellschafter: Ehegatten Peter Praxmarer und Elvira Praxmarer, beide von Zürich, in Zürich 4.

30. Januar 1975. Sanitär- und Heizungsinstallationen.

E. Heer und W. Jansen, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1966, S. 1598). Projektierung und Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen. Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Ernst Heer aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «Walter Jansen», in Zürich, übernommen worden.

30. Januar 1975. Sanitär- und Heizungsinstallationen.

Walter Jansen, in Zürich, Klostbachstrasse 84, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Jansen, von Uster, in Zollikon. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «E. Heer und W. Jansen», in Zürich 7, übernommen. Projektierung und Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen. Es haben Kollektivprokura zu zweien: Karl Enz, von und in Zürich; Ernst Enz, von Zürich, in Uster, und Klaus Herbst, von und in Zürich.

30. Januar 1975. Waren aller Art.

Karl Magnet-Lang, in Zürich (SHAB Nr. 304 vom 27. 12. 1960, S. 3718). Vertretungen in Waren verschiederer Art. Diese Firma ist infolge seinerzeitigen Verlegung des Sitzes nach Meggen und Todes des Inhabers erloschen.

30. Januar 1975. Heizungs- und Lüftungsanlagen.

Buschor, in Zürich (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1956, S. 2034). Heizungs- und Lüftungsanlagen. Die Prokura von Hans Bär ist erloschen.

30. Januar 1975.

«Diamant», Foto-Pressedienst, Karl Hofer, bisher in Zürich (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1967, S. 1445). Neue Umschreibung des Geschäftsbereichs: Betrieb eines Foto-Pressedienstes für Text- und Bildreportagen aller Art. Neuer Sitz: Richterswil. Adresse: Mülibachstrasse, Haus «Specki». Der Firmainhaber wohnt nun in Richterswil.

30. Januar 1975. Radioapparate usw.

Fridolin Menzi, in Zürich (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1949, S. 1483). Handel mit Radioapparaten und Ersatzteilen, Reparaturen. Diese Firma ist infolge Ueberbarges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Teleservice W. Mengelt», in Zürich, erloschen.

30. Januar 1975. Fernseh- und Radioapparate.

Teleservice W. Mengelt, in Zürich, Kornhausbrücke 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Mengelt, von Splügen, in Langnau am Albis. Gerd Mengelt, von Splügen, in Langnau am Albis, ist Einzelunterschrift erteilt. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Fridolin Menzi», in Zürich, übernommen. Verkauf und Reparatur von Fernseh- und Radioapparaten.

30. Januar 1975.

Bahlsen Ein- und Verkaufsgesellschaft Hannover, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1963, S. 3382). offene Handelsgesellschaft mit Hauptsitz in Hannover, Ein- und Verkauf von Waren aller Art sowie Verwertung von Patenten und Musterschutzrechten. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Hauptniederlassung von Amtes wegen gelöscht.

30. Januar 1975. Industrienähmaschinen usw.

Bourquin & Co., in Unterengstringen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1975, S. 38), Handel mit Industrienähmaschinen und Zuschneidemaschinen. Die Kommanditsumme des Kommanditars August Bäumle wurde von Fr. 80 000 auf Fr. 100 000 erhöht; der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberriert worden.

30. Januar 1975. Hufeisenelangen.

«Refit»-Vertrieb, Mösl & Co., in Hinwil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 15. 1. 1968, S. 2473), Vertrieb von Hufeisenelangen für Pferde zur Verhinderung der Bildung von Schneeklumpen am Hufe. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. Januar 1975.

Hensel & Co. Elektrotechn. Unternehmen, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 22. 9. 1972, S. 2471), Projektierung und Ausführung von elektrischen Stark- und Schwachstrom-Installationen usw. Die Procura von Xaver Kiener ist erloschen.

30. Januar 1975.

Hensel & Co. Elektrotechn. Unternehmen, Zweigniederlassung in Dietikon (SHAB Nr. 223 vom 22. 9. 1972, S. 2471), Projektierung und Ausführung von elektrischen Stark- und Schwachstrom-Installationen usw. Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 6. Die Procura von Xaver Kiener ist erloschen.

30. Januar 1975. Därme usw.

Alleman & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1970, S. 407), Vertretungen in Därmen usw. Neue Adresse: Forchstrasse 138, Zürich 7.

30. Januar 1975.

Sparkasse des Bezirkes Hinwil, in Weizikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 596). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Willi Furrer, von und in Dürnten.

30. Januar 1975.

Sparkasse des Bezirkes Hinwil, Zweigniederlassung in Hinwil (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 596), Genossenschaft mit Hauptsitz in Weizikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Willi Furrer, von und in Dürnten.

30. Januar 1975.

Sparkasse des Bezirkes Hinwil, Zweigniederlassung in Wald (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 596), Genossenschaft mit Hauptsitz in Weizikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Willi Furrer, von und in Dürnten.

30. Januar 1975.

Schwarzfleckviehzuchtgenossenschaft Albis und Umgebung, in Affoltern am Albis. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. 5. 1974 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, die Veredlung der Schwarzfleckviehrasse wirksam zu fördern, insbesondere durch Ankauf und rationelle Nutzung qualifizierter Zuchttiere, Begünstigung der Jungviehsommerung, sachgemässe Führung von Zuchtbüchern, damit Abstammungs- und Leistungsausweis unter voller Gewähr ausgestellt werden können, Veranstaltung von Vorträgen und Kursen und sorgfältige Vorbereitung der Schauen. Die Genossenschaft kann sich an anderen Organisationen und Bestrebungen beteiligen. Es bestehen Anteilsscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Zürich, die vom Gesetze vorgeschriebenen im SHAB. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Schriftführer führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Verwaltung gehören an: Bernhard Stübel, von Römerwil, in Hausen am Albis; Präsident; Fritz Maurer, von Hausen am Albis, in Maschwanden, Vizepräsident; Ulrich Weber, von Mönchaltorf, in Ottenbach, Schriftführer, diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftssitz bei Oskar Frei, Schulrain 7, Zwillikon.

30. Januar 1975.

Wasserversorgung Hübl-Felmis, in Wald, Genossenschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1963, S. 168). Statuten am 26. 4. 1974 geändert. Die Firma lautet neu: **Wasserversorgung Hübl und Umgebung**. Neue Umschreibung des Zwecks: Abgabe von Trink- und Brauchwasser in Wohnhäuser und andere Gebäude innerhalb des Einzugsgebietes sowie Erstellung und Unterhalt von Hydranten innerhalb ihres Einzugsgebietes nach Massgabe der einschlägigen, gesetzlichen Bestimmungen und der mit der politischen Gemeinde Wald getroffenen Vereinbarung. Die Abgabe von Wasser im Sinne ihres Zwecks erfolgt ausschliesslich an Mitglieder für die diesen zu Eigentum zustehenden Gebäude und Grundstücke sowie zur Speisung von laufenden Brunnen. Das Einzugsgebiet der Genossenschaft umfasst die Weiler Hübl, Felmis, Alp Scheidegg, Lueget und Halberg. Die Bestimmung, wonach alle Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und solidarisch haftbar sind, ist aufgehoben worden. Der Vorstand besteht nun aus 5 Mitgliedern. Dieser setzt sich aus dem Präsidenten, Vizepräsidenten, Aktuar, Kassier und einem Beisitzer zusammen. Ferner ist die Bestimmung, wonach der Präsident mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv Unterschrift führen, aufgehoben worden.

30. Januar 1975.

Huber & Subner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke, in Pfäfers, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 269), mit Hauptsitz in Herisau. Die Unterschriften von Prof. Dr. Fritz Held und Rudolf Fügli, Direktoren, sind nicht mehr auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Pfäfers beschränkt. Die Procura von Dr. Ernst Junker ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Markus C. Cappis, von Basel, in Wattwil, Direktor. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Pfäfers: Albin Bannwart, von Bichsel TG, in Pfäfers ZH.

30. Januar 1975. Sachtransporte.

Hans Baumgartner & Sohn, in Nürensdorf, Lindauerstrasse 35, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1974. Betrieb eines Transportunternehmens (Sachen). Gesellschafter: Hans Baumgartner-Sosio, von und in Nürensdorf, und Hans Baumgartner, von und in Nürensdorf. Die Gesellschafter führen die Firmaunterschrift nur gemeinsam.

30. Januar 1975. Chemisch-technische Artikel.

André Koch AG, in Urdorf (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1972, S. 3247), Herstellung von und Handel mit chemisch-technischen Artikeln usw. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ingeborg Butler und Johann Schawaller; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Heinz Häni, von Salvenach, in Bolligen, und Martin Stähli, von Netstal und Winterthur, in Dietikon.

30. Januar 1975. Bücher usw.

Das Beste aus Reader's Digest AG (Sélection du Reader's Digest SA), in Zürich 3 (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1974, S. 2529), Import, Export und Verkauf von Büchern usw. John H. Davenport aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Richard Waters, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marcel Tournenc, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Roger Frischli, von und in Zürich.

30. Januar 1975. Schreibmaschinenkurse.

Willi Scheidegger, in Zürich (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1972, S. 2286). Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Durchführung von Schreibmaschinenkursen sowie Ausbildung von Bürofachkräften; Handel mit Büromaschinen; Reparatur- und Servicearbeiten an solchen Maschinen. Neu hat Einzelprokura Josef Niederer, von Trimmis, in Zürich.

30. Januar 1975. Bauten.

Bosshart & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1964, S. 883), Bauunternehmung. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Josef Staub aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Franz Bosshart als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «F. Bosshart, Bauunternehmung», in Zürich, fortgesetzt.

30. Januar 1975.

F. Bosshart, Bauunternehmung, in Zürich, Stadelhoferstrasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Bosshart, von Oberwangen TG, in Sternenberg; dieser setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Bosshart & Co.», in Zürich 1, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR, fort. Bauunternehmung.

30. Januar 1975.

Genossenschaft Einfaches Wohnen Dübendorf (GEWOD), in Dübendorf (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1967, S. 3009). Hans Rudolf Zaugg und Alfred Brönnimann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Alfred Hochstrasser, Kassier des Vorstandes, wohnt nun in Weizikon ZH. Neue Mitglieder des Vorstandes sind Guido Eugster, von Obereggen und Dübendorf, in Dübendorf, Präsident, und Jakob Höchli, von Klingnau, in Dübendorf, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit Kassier oder Aktuar. Neue Adresse: Alpenstrasse 11 (bei Guido Eugster).

30. Januar 1975.

Thommen Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1973, S. 2533), Beteiligung an sowie Finanzierung und Beratung von Unternehmen aller Art usw. Fred Peter Bracher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. Januar 1975.

Siedlungsbaugenossenschaft Kloten, in Kloten (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1962, S. 2954). Johann Beeler ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Kassier der Verwaltung ist Alfred Candrea, von Stierva, in Kloten; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Januar 1975. Feinmechanische Präzisionsapparate.

Perkin-Elmer AG, bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1969, S. 2475), Handel mit feinmechanischen Präzisionsapparaten usw. Die Generalversammlung vom 22. 1. 1975 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Küssnacht. Adresse: Fährbrunnstrasse 15.

30. Januar 1975.

Seproma G.m.b.H. (Seproma S. à r.l.) (Seproma Ltd. liability Co.) (Seproma S. a g.l.), bisher in Küssnacht (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1965, S. 2811). Gesamtprojektionierung von Industrieanlagen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 21. 1. 1975 hat die Statuten geändert. Die Schreibweise der englischen Fassung der Firma ist Seproma Ltd. Liability Co. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Theaterstrasse 16, Zürich-1. Dr. Adolf Friel ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Er ist nicht mehr Geschäftsführer. Seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den neuen Gesellschafter Jean Friel, von Regensdorf, in Zürich 9, übergegangen. Dieser ist zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt worden.

30. Januar 1975. Absatzförderung.

Colpesa Zürich, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1962, S. 3202), Einkauf, Propagierung, Förderung des Absatzes und Vereinheitlichung des Vertriebes von Pepsi-Cola usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. 12. 1973 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

30. Januar 1975.

Stadt/Land Immobilien AG, Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3014), Immobiliengeschäfte usw. Die Generalversammlung vom 29. 1. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 20 000 000 auf Fr. 40 000 000, zerfallend in 400 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 erhöht worden. Es ist voll liberriert.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

30. Januar 1975.

Schubfabrik Lotzwil AG in Liq., in Lotzwil, Fabrikation von Schuhen aller Art, Leder- und Holzwaren, Parkett, sowie Handel mit diesen Artikeln (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1971, S. 1752). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

30. Januar 1975.

Kartoffelroetenfabrik Langenthal, in Langenthal, Industrielle Verarbeitung landwirtschaftlicher Erzeugnisse, insbesondere Fabrikation von Kartoffelflocken, Vertrieb ihrer Produkte und Lagerung von Waren aller Art (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 76). Franz Carl Lang ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat gewählt wurde Fred Flückiger, von Basel, in Oberwil BL. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Verwaltungsrates oder mit dem Direktor. Simon Thoma wohnt jetzt in Thunstein und Charles Schmitt in Langenthal.

Bureau Bern

30. Januar 1975.

Bethlehem-Drogerie Hermann Kull, in Bern. Inhaber der Firma ist Hermann A. Kull, von Niederlenz, in Zollikofen. Betrieb der Bethlehem-Drogerie. Bethlehemstrasse 12.

30. Januar 1975.

Gedeon Karl Geiser, Diät- und Reformbrote, in Zollikofen, Herstellung und Vertrieb von Diät- und Reformbrot (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1964, S. 3307). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1973 und Sacheinlagevertrag vom 14. Dezember 1974 werden von der neuen «Geiser Diät-Reformbrot AG», in Zollikofen, übernommen.

30. Januar 1975.

Geiser Diät-Reformbrot AG, in Zollikofen. Mit Statuten vom 14. Dezember 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Bäckerei und Konditorei, Herstellung und Vertrieb von Diät- und Reformbrot, Übernahme und Gewährung von Lizenzrechten, Erwerb und Veräusserung von Markenrechten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und ver-

äussern sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Dezember 1974 die Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Gedeon Karl Geiser, Diät- und Reformbrote», in Zollikofen, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1973, nämlich Aktiven von Fr. 445 142.34 und Passiven von Fr. 245 142.34. Der Uebernahmepreis von Fr. 200 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 60 000 sind durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft und Fr. 240 000 durch Bareinzahlung liberriert worden. Die Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Gedeon Karl Geiser, von Langenthal, in Münchenbuchsee, Präsident, und Alfred Rüedi, von Gächlingen, in Pfeffingen. Beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftssitz: Bernstrasse 176.

30. Januar 1975.

Schuhhaus Georges, in Bern. Schuhhandlung migros und détail (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1973, S. 40). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «Schuhhaus Georges», in Bern, übernommen.

30. Januar 1975.

Schuhhaus Georges, in Bern. Inhaber der Firma ist Roland Georges, von und in Bern. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Schuhhaus Georges», in Bern, übernommen. Schuhhandlung. Marktgasse 42.

30. Januar 1975. Warenhaus.

Loeb AG, in Bern, Warenhaus (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2888). Victor Loeb, Präsident und Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Präsidentin des Verwaltungsrates ist Anne-Marie Loeb (bisher Mitglied des Verwaltungsrates). Sie führt nun Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen; ihre Kollektivunterschrift ist demnach erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist François Loeb, von Bern und Baden, in Zürich; er führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

30. Januar 1975.

Loeb Holding AG, in Bern (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1970, S. 2944). Victor Loeb ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Präsidentin des Verwaltungsrates ist Anne-Marie Franco Loeb (bisher Mitglied). Sie führt nun Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschrift ist demnach erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist François Loeb, von Bern und Baden, in Zürich.

30. Januar 1975. Restaurant.

Ruedi Adam, in Bern. Inhaber der Firma ist Ruedi Adam, von Eriswil, in Bern. Betrieb des Restaurants «Ermitage», Amthausgasse 10.

Bureau de Courtelary

30 janvier 1975.

Société de laiterie de Tramelan-Dessus, à Tramelan, société coopérative (FOSC du 22. 4. 1970, N° 92, p. 905). La société a révisé ses statuts lors de son assemblée générale du 30 janvier 1975. Ce sont les membres qui sont désormais personnellement et solidairement responsables, à titre subsidiaire, des engagements de la société. Les autres faits soumis à publication demeurent inchangés.

Bureau de Delémont

29 janvier 1975.

Idea Immobilière Delémont SA, à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 27 janvier 1975, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la location, la gérance, la construction, l'aménagement et l'exploitation de tous immeubles, droits immobiliers, appartements, parts ou actions de sociétés immobilières et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 485 000 de l'immeuble feuille 1219 du ban de Delémont, ch. des Usines, terrain d'une contenance de 8 a 02 ca. et d'une valeur officielle de fr. 6410. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Ernest Parietti, de et à Porrentruy, président; Marcel Bérim, d'Insonne TI, à Delémont, vice-président; Pierre-Norbert Bosset, d'Avenches, à Porrentruy, secrétaire; Roland Arnoux, du Noirmont, à Delémont, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du secrétaire avec le vice-président ou le membre. Locaux: ch. du Vorbourg 55.

29 janvier 1975.

Société anonyme du Four électrique, Delémont, à Delémont (FOSC du 21. 12. 1962, N° 299, p. 3684). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 décembre 1974, la société a modifié ses statuts. La société est dorénavant administrée par un conseil d'administration de deux à six membres. La société est engagée envers les tiers par la signature individuelle de son président ou de son vice-président, ainsi que par la signature collective à deux des autres administrateurs. Les autres faits soumis à publication ne sont pas modifiés. Rodolphe Schilling, administrateur, a démissionné. Sont nommés: Georges Noverraz, actuellement à Estavayer-le-Lac (jusqu'ici membre), vice-président; Philippe Membrez, de Courtelary, à Delémont (nouveau), membre; Pascal Membrez, de Courtelary, à Delémont (nouveau), membre.

Bureau Interlaken

29. Januar 1975.

Konsumgenossenschaft Leissigen a. Thunersee, in Leissigen (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1973, S. 88). Aus dem Vorstand sind der Präsident Wilhelm Lauener-Seiner, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurden gewählt: als Präsident Fritz Güntensperger, von Eschenbach, bisher Vizepräsident, und als Vizepräsident Walter Dietrich-Schenk, von Leissigen, beide in Leissigen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Laufen

29. Januar 1975.

Aluminium Laufen AG, in Laufen (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1974, S. 1015). Peter Preisig (Vizedirektor) wurde zum Direktor ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Jakob Preisig, Direktor, ist erloschen.

30. Januar 1975. Chem. Erzeugnisse.

Dr. Schubert AG, bisher in Laufen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1975, S. 47). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1974 hat die Firma ihren Sitz nach Dittingen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Bureau de Moutier

30. Januar 1975. Alimentation.

Mme Yolande Claire, à Reconvilier. Le chef de la maison est Yolande Claire née Pécaut, de Sombeval, épouse autorisée de Roger, à Reconvilier. Alimentation et mercerie. Adresse: Bel'Air 38.

30. janvier 1975. Horlogerie.

André Spozio & Fils, à Moutier, décolletage de précision, société en nom collectif (FOSC du 29.3.1974, No 75, p. 810). L'associé André Spozio s'est retiré de la société dès le 1^{er} janvier 1975. La maison continue entre les associés restants sous la nouvelle raison sociale Spozio Frères, décolletage de précision, à Moutier. La société est engagée par la signature collective à deux des deux associés.

30. janvier 1975.

Marcel Christe & Fils, à Courrendlin, société en nom collectif (FOSC du 24.4.1958, No 94, p. 1130). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1974. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. Une partie de l'actif est repris par l'associé André Christe, de Bassecourt, à Courrendlin, ci-après inscrit.

30. janvier 1975.

André Christe, à Courrendlin. Le chef de la maison est André Christe, de Bassecourt, à Courrendlin. Atelier de terminage. Adresse: Rue de la Gare 57.

30. janvier 1975.

Imprimerie Typo-Offset Juillerat & Chervet, à Bévillard. André Juillerat, de Châtelat, à Saignelégier, et Pierre-André Chervet, de Bas-Vully FR, à Bévillard, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commencera le 1^{er} avril 1975. Travaux d'imprimerie en tous genres. Adresse: Rue principale 83.

Bureau Nidau

30. Januar 1975. Innendekorationen.

Monica Meyer, in Aegerten. Inhaberin der Firma ist Monica Meyer, von Rüdlingen, in Aegerten. Ausführung von Innendekorationen, insbesondere Vorhänge und Teppiche. Poststrasse 8.

30. Januar 1975. Bauten.

Gebr. Blösch & Co., in Sutz-Lattrigen, Bauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1970, S. 1439). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Gebr. Blösch & Co. AG», in Sutz-Lattrigen.

30. Januar 1975. Bauten.

Gebr. Blösch & Co. AG, in Sutz-Lattrigen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Bauunternehmung, insbesondere die Ausführung aller Arbeiten der Hoch- und Tiefbaubranche. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern, Generalunternehmungsaufträge übernehmen und ausführen, sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll libertierte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma Gebr. Blösch & Co., Bauunternehmung, Kollektivgesellschaft, in Sutz-Lattrigen, Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. Januar 1975 mit Bilanz per 30. September 1974, wonach die Aktiven (Kassa, Postcheck, Banken, Debitoren, angefangene Arbeiten, trans. Aktiven, Werkhof, Maschinen, Mobiliar, Auto) Fr. 434.744,97 und die Passiven (Kreditoren, Darlehen, Hypothek, trans. Passiven, Kontokorrent) Fr. 386.744,97 betragen. Der Uebernahmepreis von Fr. 48.000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 des Aktienkapitals werden mit einer Darlehensforderung verrechnet. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: René Blösch, von Hermrigen, in Sutz-Lattrigen, Präsident, und Jakob Blösch, von Hermrigen, in Mörgen. Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 142.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

29. Januar 1975. Sägerei.

Paul Kropf, in Jassbach Gemeinde Linden. Sägerei und Holzhandlung (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1949, S. 2434). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

29. Januar 1975. Sägerei usw.

Gebr. Kropf, in Jassbach Gemeinde Linden. Paul und Martin Kropf, beide von Unterlangnegg, in Jassbach, Gemeinde Linden, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1975 begonnen hat. Säge und Hobelwerk, Holzhandlung, Jassbach.

29. Januar 1975. Autos, Bestandteile.

Alfr. Ramseyer, bisher in Oberdiessbach, Autoabbruch usw. (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1956, S. 556). Die Firma hat den Sitz nach Aeschlen b. Oberdiessbach verlegt. Der Inhaber der Firma, Alfred Ramseyer, wohnt nun ebenfalls in Aeschlen b. O. Autoabbruch, Handel mit Occasionsautomobilen und mit Autobestandteilen. Weidacker.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

30. Januar 1975.

Müller AG, Yacht- und Bootswerft, Spiez, in Spiez (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 186). Der Präsident Hanspeter Wehrli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde ernannt: Uwe Mamerow, von und in Spiez. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Geschäftsführer oder einem der übrigen VR-Mitglieder. Die Einzelunterschrift des Geschäftsführers Peter Mischler ist erloschen; er zeichnet neu kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder einem der übrigen VR-Mitglieder.

Luzern - Lucerne - Lucerna

21. Januar 1975.

Sebastian Hofer, in Meggen, Fischereibetrieb (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1975, S. 48). Diese Firma ist infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Sebastian Hofer, Inh. Hofer & Tschuppert», in Meggen, erloschen.

21. Januar 1975.

Sebastian Hofer, Inh. Hofer & Tschuppert, in Meggen, Seerose. Neueintragung. Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 1. 1975. Gesellschaft: Sebastian Hofer, von und in Meggen, Hans Tschuppert, von Grosswangen, in Meggen. Die Gesellschaft übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der vormaligen Einzelfirma «Sebastian Hofer», in Meggen. Fischerei und Fischhandel.

28. Januar 1975. Bedachungen, Spenglerei.

P. & M. Schürch, in Sempach, Neueintragung. Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 1. 1975. Gesellschaft: Peter Schürch, von Alberswil und Sempach, in Sempach. Martin Schürch, von Alberswil und Sempach. Steil- und Flachbedachungen. Bauspenglerei.

28. Januar 1975. Immobilien.

Domo AG Luzern, in Luzern, Immobiliengeschäfte usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1974, S. 1842). Dr. Anton Birrer, Christian Heimgartner, Urs Forster und Lukas Oeschger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Erwin Morger,

bisher Präsident/Geschäftsführer, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet nun einzeln. Demzufolge wurde seine Kollektivunterschrift geändert.

28. Januar 1975.

Volvo-Lastwagen Luzern AG., in Luzern (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1970, S. 1036). Neue Adresse: Friedenstrasse 2a (bei André Eggel, Direktor).

28. Januar 1975.

Wyco Import AG., in Luzern, Fabrikation von und Handel mit Textilien (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1973, S. 475). Rudolf Studhalter ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hermann Winiker, von Emmen und Triengen, in Emmen.

28. Januar 1975. Bedachungen.

Alois Schürch-Sager, in Sempach, Bedachungen (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1964, S. 3837). Diese Einzelfirma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

29. Januar 1975.

Falko Versand AG., Küssnacht a.R., bisher in Küssnacht (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1967, S. 1827). Statutenänderung vom 23. September 1974. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Die Firma lautet nun: Falko Versand AG. Luzern. Adresse: Mailhofstrasse 76 (beim Verwaltungsrat Franz Utiger-Weisser). Ursprüngliche Statuten vom 17. 3. 1967. Zweck: Handel, speziell der Versand (sog. Versandgeschäft) von Textilerzeugnissen und Waren aller Art; Beteiligung an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, zu Fr. 20.000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Franz Utiger-Weisser, von Baar und Luzern, in Luzern (bisher).

29. Januar 1975. Geschmackstoffe. Nahrungsmittel-Rohstoffe.

Condimenta A.G. (Condimenta S.A.), in Malters, Luzernerstrasse 100 (bei E. Buck Treuhandbüro), Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 25. 1. 1975. Zweck: Import und Export, Herstellung und Vertrieb von Zusatz- und Geschmackstoffen, sowie Rohstoffen für die Nahrungs- und Lebensmittelindustrie. Lebensmittelschulung, Beratung und Forschung. Vergabe von Lizenzen. Finanzierung und Beteiligung. An- und Verkauf von Immobilien und Effekten. Vermögensverwaltung. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, zu Fr. 25.000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident/Delegierter: Dr. Ine. Eberhard Rendlen, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (BRD). Mitglieder: Rosemarie Coro-Rendlen, von und in Neuenburg; Dr. iur. Jean Huber, von Steinmaur ZH und Lausanne, in Lausanne. Der Präsident/Delegierte zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Michael Rendlen, deutscher Staatsangehöriger, in Korntal (BRD).

29. Januar 1975.

Forest Plan, Jost Schnyder, in Horw, Ebenaustrasse 7, Einzelfirma. Neueintragung. Inhaber: Jost Schnyder, von Sursee, Reiden und Kriens, in Horw. Unternehmung für forstliche Planung und Geschäftsführung.

29. Januar 1975.

ACS-Reisen Aktiengesellschaft Filiale Luzern, Zweigniederlassung in Luzern. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 113). Neue Adresse: Morgartenstrasse 3 (beim Automobil-Club der Schweiz, Sektion Luzern).

29. Januar 1975.

DATAFIDA-Aktiengesellschaft für Revision und Unternehmensberatung, in Luzern (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1974, S. 3126). Statutenänderung vom 22. Januar 1975. Die Firma lautet nun: Rigi-Treuhand AG.

29. Januar 1975.

Metanor AG, in Luzern, nichteisenhaltige Metalle usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1975, S. 32). Othmar Brunner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernst Wiget, von Lauerz SZ, in Zürich.

29. Januar 1975.

M. Hofmann & Cie., in Luzern, Kommanditgesellschaft. Karosseriezubehör usw. (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1971, S. 1384). Roger Eichenberger ist aus dieser Kommanditgesellschaft ausgeschieden; seine Kommanditsumme von Fr. 1000 ist erloschen. Neuer Kommanditist mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Amelio Bächler, von Emmen, in Rothenburg.

29. Januar 1975.

Hotel Monopol und Metropole Luzern, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 19. 4. 1973, S. 1105). Die Prokura von Bertha Burkhardt ist erloschen.

29. Januar 1975. Nahrungsmittel.

W. Sager, in Littau, Nahrungsmittel (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1967, S. 3984). Die Firma lautet nun: Mimos-Nahrungsmittel-fabrik W. Sager.

29. Januar 1975. Kunststoffprodukte usw.

Lundia AG, in Lük, in Root, Kunststoff-, Eisen- und Holzprodukte (SHAB Nr. 253 vom 27. 10. 1972, S. 2787). Die Liquidation ist durchgeführt. Da die Zustimmungen der Steuerverwaltungen noch nicht vorliegen, kann die Firma nicht gelöscht werden.

29. Januar 1975.

Selva Immobilien- und Treuhand AG, in Luzern (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1973, S. 1585). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

29. Januar 1975.

Anlarop Development AG, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1972, S. 2364). Treuhandgesellschaft Luzern AG, in Luzern (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1972, S. 2156).

Pancapital AG, in Luzern (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1972, S. 381). Marasen AG, in Luzern, Vermögensverwaltungen, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2763). Alaclean AG, in Luzern, Industrie-Reinigungen (SHAB Nr. 265 vom 10. 11. 1972, S. 2912).

Inter-Realties AG, in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1973, S. 2532). Castelbau AG, in Luzern (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1973, S. 21).

Dr. Willy Futterknecht wohnt nun in Meggen.

29. Januar 1975.

Gubinol AG, in Luzern, Handelsgeschäfte, Vertretungen usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1972, S. 324).

Glamincio AG, in Luzern, Finanz- und Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1972, S. 840).

Lobitos Holding AG, in Luzern (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3105).

Realtax Verwaltungen AG, in Luzern (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1972, S. 2635).

Reducto AG, in Luzern, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2763).

Havastron AG, in Luzern, Finanz- und Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1972, S. 840).

Matter AG, in Luzern, Liegenschaften, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1974, S. 411).

Dr. Willy Futterknecht wohnt nun in Meggen. Neue Adresse der Gesellschaft: Furrengasse 2 (bei Treuhandgesellschaft Luzern AG).

29. Januar 1975. Konfektion.

Grülicher AG, in Luzern, Konfektion (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1974, S. 3425). Statutenänderung vom 12. Juni 1973. Neuer Zweck: Fabrikation von und Handel mit Herren- und Knabenbekleidungen jeder Art und Masschneiderei. Zweigniederlassungen. Beteiligungen. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern (bisher 2 bis 5).

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

30. Januar 1975.

Interelectric AG, in Sachseln. Fabrikation und Handel von elektrischen Maschinen, Apparaten und Bestandteilen aller Art (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 270). Karl Braun ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Unterschriftsberechtigung gewählt worden Pius Bienz, von Hasle LU, in Luzern.

30. Januar 1975. Kolonialwaren.

Simon Hess, in Alpnach, Handel mit Kolonial-, Drogerie- und Futterwaren, Bäckerei (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1934, S. 1845). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Glarus - Glaris - Glarona

30. Januar 1975. Mineralquelle.

Elmag, bisher in Glarus. Vertrieb des Wassers der Elmer Mineralquellen. Erwerb von Liegenschaften, Veräusserung von solchen, Beteiligungen (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1974, S. 556). Ad. der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Januar 1975 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Elm verlegt. Die Firma lautet nun: Mineralquellen Elm AG, Elmag. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 600.000 auf Fr. 3.000.000 erhöht, durch Neuaussgabe von 2400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 2.400.000 ist voll libiertiert durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung gegenüber der Gesellschaft. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3.000.000, eingeteilt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Dr. Jacques Glarner, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Zogg-Kubli, bisher Delegierter und Direktor, ist nun Präsident und Delegierter; er zeichnet nach wie vor einzeln. Geschäftsdomizil: Verwaltungsgebäude Elm, Wiese.

30. Januar 1975. Edelmetalle und Rohwaren.

Bullion & Metal Brokers AG, in Glarus. Mit Statuten vom 22. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: In erster Linie Handel mit Edelmetallen und Rohwaren sowie Handel mit Waren aller Art für eigene Rechnung sowie für Rechnung Dritter. Sie bezweckt ferner Beteiligung an anderen Unternehmungen und kann Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Peter Hafter, von Zürich und Weinfelden TG, in Küssnacht ZH, als Präsident, und Dr. Robert Heberlein, von Wattwil SG und Zürich, in Küssnacht ZH, als Mitglied; sie zeichnen einzeln. Rechtsdomizil: Dr. iur. Peter Hefti, Rechtsanwalt, Spiezhof 3.

30. Januar 1975. Vermögensverwaltungen.

Prospera GmbH in Liquidation, in Glarus. Uebernahme von Vermögensverwaltungen usw. (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1972, S. 810). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

30. Januar 1975. Patente und Lizenzen.

Wimalag AG in Liquidation, in Glarus. Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen usw. (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1972, S. 810). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

30. Januar 1975. Darmhandlung usw.

Adolf Graf & Cie., in Glarus. Darmhandlung, Metzgerei-Artikel und -Maschinen (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1961, S. 559). Kommanditgesellschaft. Adolf Graf, Sohn, unbeschränkt haftender Gesellschafter, ist infolge Todes ausgeschieden. Anna Graf, Kommanditistin, ist ebenfalls ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 10.000 ist an Frau Hedwig Graf, von Birrwil AG, in Glarus, übergegangen, welche als Kommanditistin der Gesellschaft beigetreten ist. Die Firma lautet nun: H. Graf & Cie.

Zug - Zoug - Zugo

30. Januar 1975.

Interbiscuit S.A. (Interbiscuit AG) (Interbiscuit Ltd.), bisher in Bern (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1972, S. 2264). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Januar 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Baar verlegt. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von immateriellen Rechten aller Art, im speziellen von Patenten, Lizenzen und sogenannten Know-how, Handel mit Nahrungsmitteln aller Art, insbesondere im Bereich der Biscuit-, Süswaren- und Getränkeindustrie, sowie die Beteiligung an auf diesem Gebiet tätigen Unternehmungen des In- und Auslandes. Die Gesellschaft kann Unternehmungen gründen, beraten, führen oder mit ihnen fusionieren, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. Juli 1972. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; davon sind Fr. 20.000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Peter Honegger, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Peter Schmid, von und in Baar, als Präsident; Willy Pfister, von Thunstein BE, in UWIG SZ, als Vizepräsident, und Mat Kuhn, von Lindau ZH und Zollikon, in Zollikon, als Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Aegerstrasse 52a (c/o Peter Schmid).

30. Januar 1975.

Walter Biland Immobilien- und Verwaltungskollektivgesellschaft, in Zug. Erstellung und Erwerb von Wohn- und Geschäftshäusern als Kapitalanlage usw. (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1968, S. 2532). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Januar 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 400.000 voll libiertiert durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll libiertiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

30. Januar 1975. Maschinen.

Pamac Corporation AG, in Zug. Handel mit Maschinen aller Art und anderen Waren, insbesondere auf dem Gebiet der Papierindustrie usw. (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1971, S. 1220). Philip Alfred Pestalozzi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Bernardo Lardi, von und in Poschiavo. Neues Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Antonio Planzer).

30. Januar 1975.

Expotec Holding AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Dezember 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Finanz-, Industrie- und Handelsunternehmungen in der Schweiz und im Ausland sowie die dauernde Verwaltung derartiger Beteiligungen. Die Gesellschaft kann mit technischen Geräten und Ausrüstungen handeln und Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Kurt Wirth, von Oberstammheim, in Geroldswil. Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhand AG Zug).

30. Januar 1975.

Optifon W. Erich Heilmann Beteiligungsgesellschaft m.b.H., in Zug, Beteiligung an Unternehmungen jeder Art usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1974, S. 3157). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 11. Juli 1974 wurde das Stammkapital von Fr. 400.000 auf Fr. 200.000 herabgesetzt durch Rückzahlung von je Fr. 100.000 auf die Stammeinlagen der HEICO Fabrikations- und Handels AG und der IMI Overseas Investment Limited. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Stammkapital besteht nun aus beiden Stammeinlagen der genannten Gesellschaften von je Fr. 100.000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 788 bzw. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 25. September 1974 festgestellt.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

30 janvier 1975. Epicerie.

Louis Volery, à Vuippens, épicerie, mercerie, boulangerie (FOSC du 2. 2. 1944, N° 27, p. 275). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

30 janvier 1975. Epicerie.

Mme Louis Volery, à Vuippens. Le chef de la maison est Jeanne Volery née Gummy, veuve de Louis, d'Aumont, à Vuippens. Epicerie-mercerie.

30 janvier 1975. Boucherie.

Aloys Sudan, à Vaulruz. Le chef de la maison est Aloys Sudan, d'Estavannens, à Vaulruz. Exploitation de la boucherie, communale de Vaulruz.

Bureau de Fribourg

30 janvier 1975. Carrosserie.

Robert Boschung, à Villars-sur-Glâne, carrosserie automobile (FOSC du 24. 10. 1973, N° 249, p. 2851). L'inscription est radiée par suite de reprise des actifs et des passifs par la société anonyme Carrosserie des Daillettes S.A., si-après inscrite.

30 janvier 1975.

Carrosserie des Daillettes S.A., à Villars-sur-Glâne. Suivant acte authentique et statuts du 29 janvier 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'exploitation d'un atelier de carrosserie et de peinture en automobiles et pour objet la reprise des actifs et des passifs de la raison individuelle Robert Boschung, à Villars-sur-Glâne. Elle peut acquérir des immeubles et faire toutes opérations en rapport avec son but. Le capital social est de fr. 100.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est fait apport à la société des actifs et des passifs de la raison individuelle Robert Boschung, à Villars-sur-Glâne, selon bilan arrêté au 1^{er} décembre 1974, accusant un actif de fr. 213.147.10 et un passif de fr. 23.344.20, soit un actif net de fr. 189.802.90 accepté pour ledit montant contre remise aux fondateurs de 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, le solde de fr. 89.820.90 représentant une créance de l'apporteur contre la société. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Il se compose de Robert Boschung, président, et Jeanne Boschung-Goetschmann, secrétaire, tous deux de Bellegarde FR, à Villars-sur-Glâne. Ils signent individuellement. Adresse: route de la Glâne, 134, dans ses propres locaux.

30 janvier 1975. Traitement électronique.

Computer Associates International S.A., à Fribourg, prestations de service dans tous les domaines du traitement électronique, etc. (FOSC du 18. 1. 1974, N° 14, p. 167). Les administrateurs Jan Rollos, Pierre Nordmann et Jürg Moeri, ont démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. La signature du vice-directeur Kevin Joseph Kearney est radiée. Samuel Warren Goodner (inscrit) reste président, mais n'est plus administrateur-délégué; il est actuellement domicilié à Cotens FR et continue à signer individuellement. A été nommé administrateur avec signature individuelle: Nicolas Lucien Alfred Hahn, de Neunkirch, à Zurich.

30 janvier 1975. Produits industriels.

Sonovel S.A., à Fribourg, commercialisation de produits industriels manufacturés, etc. (FOSC du 26. 3. 1974, N° 71, p. 819). Nouvelle adresse: 4, Rte de Beaumont, dans ses propres locaux.

30 janvier 1975. Produits du bois.

Timber & Plywood Trading S.A., à Fribourg, achat, vente, courtage de produits du bois, etc. (FOSC du 28. 12. 1973, N° 302, p. 3407). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 janvier 1975, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Timber & Plywood Trading S.A. en liquidation**, par Aimé Michot et François Wille, jusqu'à administrateurs, nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Adresse de la société en liquidation: Genève, 46, rue du Stand, chez MM. Ferrier, Lullin & Cie.

30 janvier 1975.

Matapan Investments S.A., à Fribourg, achat, vente, mise en valeur de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 25. 2. 1972, N° 47, p. 491). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 janvier 1975, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Matapan Investments S.A. en liquidation** par Paul-Eric Fonjallaz, de Genève, à Lancy, nommé liquidateur avec signature individuelle. Georges Meier, démissionnaire, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

30 janvier 1975. Maçonnerie.

Yvan Mollard, à Fribourg, entreprise de maçonnerie et de carrelage (FOSC du 31. 7. 1972, N° 177, p. 2028). Par jugement du 29 janvier 1975, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, a déclaré le titulaire en état de faillite.

30 janvier 1975. Fagades métalliques.

Ray & Vichet, à Fribourg. Michel Ray, de St.ulpice NE, et Bernard Vichet, de France, les deux à Fribourg, ont constitué sous cette raison sociale une société en non collectif qui commence le 3 février 1975. Fagades métalliques, tôles de toiture, étanchéité, fclbranterie, bureau d'étude. Chemin des Kybourg 4.

Bureau Murten (Bezirk See)

30. Januar 1975. Waren aller Art.

Oseko AG, in Murten. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel, die Handelsvermittlung von Waren aller Art, den Erwerb und die Verwertung von Patenten, Lizenzen und Rechten, sowie die Finanzierung von Geschäften aller Art und die Beteiligung an solchen. Sie kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist einbezahlt mit Fr. 20.000. Die Einberufung der Generalversammlung und die Mitteilung an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehört an: Charles von Graffenried, von Bern, in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Zum Prokuristen mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Robert Steiner, von Steinen SZ, in Spiegel bei Bern. Geschäftsdomizil: c/o Büro Friolet, Ryf 47, Murten.

30. Januar 1975. Waren aller Art.

Powasa AG, in Murten. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel, die Handelsvermittlung von Waren aller Art, den Erwerb und die Verwertung von Patenten, Lizenzen und Rechten, sowie die Finanzierung von Geschäften aller Art und die Beteiligung an solchen. Sie kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu je Fr. 1000. Es ist einbezahlt mit Fr. 20.000. Die Einberufung der Generalversammlung und die Mitteilung an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachung im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehört an: Charles von Graffenried, von Bern, in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Zum Prokuristen mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Robert Steiner, von Steinen SZ, in Spiegel bei Bern. Geschäftsdomizil: c/o Büro Friolet, Ryf 47, Murten.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

30 janvier 1975.

Caisse de crédit mutuel de Sommentier, à Sommentier (FOSC du 29. 11. 1972, N° 281). Les statuts ont été modifiés en assemblée générale du 10 mars 1974. La nouvelle raison sociale est **Caisse Raiffeisen de Sommentier**. François Menoud, de et à Sommentier, devient président; Albert Girard, de et à Liefrens, vice-président; Denis Rouiller (jusqu'à vice-président), gérant; Ernest Castella, président, a démissionné; sa signature est éteinte. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

30 janvier 1975. Vins.

Léon Blanc, à Villaz-St-Pierre, commerce de vins (FOSC du 3. 11. 1959, N° 256, p. 3007). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Dorneck

30. Januar 1975. Garage.

Piccinato & Zottler AG, in Bättwil, Auto-Reparatur-Werkstätte usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1972, S. 3). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Januar 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 200.000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Bureau Grenchen-Bettlach

30. Januar 1975. Uhren.

Hadoria S.A., succursale de Granges, Zweigniederlassung in Grenchen. Unter dieser Firma hat die «Hadoria S.A.», mit Sitz in Biel, welche den Kauf und Verkauf sowie den Handel von Erzeugnissen der Uhrenindustrie bezweckt, und am 12. Mai 1961 im Handelsregister von Biel eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1975, S. 27), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 6. Januar 1975 in Grenchen eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien die Mitglieder des Verwaltungsrates: Roland Ducommun, von La Chaux-de-Fonds, in Grenchen, Präsident; André Rettenmund, von Röhrenbach BE, in Orpund, und Lucien Gobetti, italienischer Staatsangehöriger, in Neuenstadt. Geschäftslokal: Dr.-Josef-Girard-Strasse 61.

Bureau Kriegstetten

30. Januar 1975. Drogerie.

Ernst Daniel Leuenberger, in Gerlafingen, Drogerie und Sanitätsgeschäft (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1973, S. 2336). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

30. Januar 1975. Drogerie.

Jura Drogerie Stotzer, in Gerlafingen. Inhaber dieser Firma ist Eduard Stotzer, von Büren an der Aare, in Gerlafingen, eidg. dipl. Drogist. Betrieb einer Drogerie, Reform- und Diätprodukte. Hauptstrasse 3.

Bureau Olten-Gösgen

29. Januar 1975.

LMS AG für Leichtmetallsysteme, in Gunzgen. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3185). Der bisherige Zeichnungsberechtigte Erich Kocherhans wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Januar 1975. Metallwaren.

Emil Widmer A.-G., in Schönenwerd, Metallwaren (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1969, S. 732). Emil Widmer, Präsident, und Alfred Widmer sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Arthur Döbeli, Präsident, und Ruth Döbeli, beide von Fahrwangen, in Schönenwerd; beide führen Einzelunterschrift. Neues Domizil: Bäckerstrasse 5.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

29. Januar 1975.

Triplan Ingenieur AG, in Basel. (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 955). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Silvio Bianchi, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

29. Januar 1975.

City-Sport AG, in Basel, Sportartikel usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1973, S. 2559). Statutenänderung: 24. 1. 1975. Publizierte Tatsachen werden nicht berührt.

29. Januar 1975. Bergwerks- und Hüttenprodukte.

Carl Spaeter AG, in Basel, Bergwerks- und Hüttenprodukte usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1974, S. 637). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Spaeter, infolge Todes. Prokura Peter Hintermann erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Mathias Spaeter, deutscher Staatsangehöriger, in Duisburg (D). Max Hertz, Verwaltungsratsdelegierter und Direktor, ist nun auch Bürger von Binningen.

29. Januar 1975. Taxi.

Karagiannis & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Taxibetrieb (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3017). Prokura Gustav Uffenheimer erloschen. Einzelprokura neu: Joannis Karagiannis, Kommanditär.

29. Januar 1975.

Cleanair Heizungs-Service AG, in Basel (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1974, S. 899). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Lukas Volken, infolge Demission. Unterschrift, auch als Geschäftsführer, erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Robert Wolf, von und in Basel.

29. Januar 1975.

Theurillat Bau AG, in Basel (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 353). Verwaltungsratsdelegierter mit Einzelunterschrift neu: Marc C. Theurillat, von Epauvillers, in Reinach BL. Prokura Georges Oser erloschen.

29. Januar 1975.

Theurillat Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 353). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Marc C. Theurillat, von Epauvillers, in Reinach BL.

29. Januar 1975.

Rhein- und See-Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1946, S. 1783). Statutenänderung: 22. 1. 1975. Verwaltungsrat nun: 1 bis 3 Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Erich Schuth, Präsident; Hermann Hirsch, Delegierter, und Dr. Ernst Kron, die beiden Letztgenannten infolge Todes. Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Alex Trevisan, von Basel, in Muttens.

29. Januar 1975.

K. Scheidegger Touring-Garage, in Basel (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1973, S. 446). Prokura Alfred Doppler erloschen. Bruno Näf zeichnet als Prokurist nun generell zu zweien.

29. Januar 1975. Schlosserei, Metallbau.

Hans Peter Frey, bisher in Münchenstein (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1962, S. 1544). Sitz nun: Basel, Weidengasse 49. Inhaber: Hans Peter Frey, von und in Basel. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Hedwig Frey, von und in Basel, und Anna Frey, von und in Basel. Geschäftsnatur: Schlosserei und Metallbau.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

30. Januar 1975. Schlosserei usw.

Leo Stöcklin, in Ettingen, Schlosserei, Fabrikation von und Handel mit LEIKOS-Holzsparkerden usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1948, S. 776). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Januar 1975. Textilien.

Hugo Martin-Schmid, in Pratteln, Konfektion, Massarbeit, Handel mit Textilien, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1954, S. 1879). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Januar 1975. Weinstube.

Frau K. Kissling-Koch, in Sissach Inhaberin dieser Einzelfirma ist Klara Kissling-Koch, von Erlach BE, in Sissach. Betrieb der Weinstube Buess. Hauptstrasse 52.

30. Januar 1975. Isolierungen, Blechverschaltungen.

R. Baumann & Co., in Münchenstein, Isolierungen, Blechverschaltungen für Wärme, Kälte und Schall, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1974, S. 1163). Firma nun: **René Baumann & Co.**

30. Januar 1975. Urbeherrechte.

Lizimatt AG, in Binningen, Huebweg 19 (bei Ernest Stauffer), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 27. Januar 1975. Zweck: Erwerb und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten und von Know-How. Aktienkapital: Fr. 50.000, wovon Fr. 20.000 einbezahlt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, sofern deren Adressen bekannt sind, oder durch Publikation im SHAB, das Publikationsorgan ist. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Theodor Moll, von Basel, in Oberwil BL. Er führt Einzelunterschrift.

30. Januar 1975.

Oberer Transport AG, in Reinach BL, Durchführung von Transporten aller Art usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1973, S. 705). Neues Geschäftsdomizil: Austrasse 2.

30. Januar 1975. Bauten.

Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Augst, in Augst, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1974, S. 2506), mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Josef Dinkel, Vizedirektor, und Freddy Burkhardt, Prokurist, erloschen.

30. Januar 1975. Düsen und Aggregate usw.

Sprifag AG, in Augst, Herstellung von feinmechanischen Teilen und Geräten, insbesondere Düsen und Aggregate für Sprinkleranlagen usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1974, S. 1365). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Weggis (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1975, S. 240) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

30. Januar 1975. Düsen und Aggregate usw.

Sprifag AG, Zweigniederlassung in Niederdorf BL, Herstellung von feinmechanischen Teilen und Geräten, insbesondere Düsen und Aggregate für Sprinkleranlagen usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1974, S. 1365), mit Hauptsitz in Weggis. Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

30. Januar 1975.

Oris Uhrenfabriken AG, in Hölstein (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 117). Prokura Ernst Schweizer erloschen.

30. Januar 1975.

Milch- und Landwirtschaftliche Genossenschaft Muttens, in Muttens (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1969, S. 179). Unterschrift Fritz Pfeiffer, Geschäftsführer, erloschen. Neuer Geschäftsführer, ohne dem Vorstand anzuschreiben: Hans Berger-Roth, von Oberlangencg BE, in Muttens. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten kollektiv zu zweien.

Appenzell L.-Rh. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

30. Januar 1975. Schwimmbecken.

Müller & Jermann, Arizona Pool AG, in Oberegg. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Januar 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation, Verkauf und Montage von Schwimmbecken und Zubehör, sowie von Sauna-Anlagen unter der Marke «Arizona Pool», sowie Wartung und Unterhalt von solchen Anlagen. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten, veräußern, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräußern und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 25.000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 4 Mitglieder. Ihm gehören an: Erich Jermann, von und in Zwingen BE, als Präsident; Martin Jermann, von und in Zwingen BE, als Mitglied; Rolf Müller, von Basel, in Oberegg, als Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates, und Erika Rossmann, von Rehetobel, in Oberegg, als Mitglied. Rolf Müller führt als Verwaltungsrat und Delegierter Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Schitter 1000.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

30. Januar 1975. Handel mit Waren usw.
NPM Aktiengesellschaft, in Wil SG, Handel mit und Vermittlung von Waren, Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1974, S. 2877). Einzelunterschrift wurde erteilt an Dieter Hepp, deutscher Staatsangehöriger, in Wil SG.
30. Januar 1975. Bauten.
Gallimoval A.-G., in Walenstadt, Planung, Bearbeitung und Ausführung von Um- und Neubauten usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1963, S. 473). Henri Hotz, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, wohnt nun in Ebmatingen, Gemeinde Maur ZH. Geschäftsadresse: Seestrasse 57 (amtliche Strassennummerierung).
30. Januar 1975. Waren aller Art.
Waterm AG, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art, An- und Verkauf, Vermittlung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1973, S. 2615). An der Generalversammlung vom 29. Januar 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Aenderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.
30. Januar 1975. Knöpfe, Schnallen usw.
Gebrüder Grämiger AG, bisher in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg SG, Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit Knöpfen, Schnallen und verwandten Artikeln usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1974, S. 1657). An der Generalversammlung vom 29. Januar 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Wil SG verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Geschäftsadresse: Pestalozzistrasse 9.
30. Januar 1975.
Sennergenossenschaft Vorderberg-Mels, in Mels (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1965, S. 868). An der Generalversammlung vom 29. November 1974 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.
30. Januar 1975. Käserie, Schweinemast.
A. Keller, bisher in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Käserie, Schweinemästerei (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1965, S. 996). Der Sitz der Firma wurde nach Dietfurt, Gemeinde Bütschwil, verlegt, wo der Firm inhaber Armin Keller nun wohnt. Geschäftsadresse: Dorf.
30. Januar 1975. Malerei.
Anton Geisser, in Gossau SG, Malergeschäft (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1963, S. 2853). Neue Geschäftsadresse: Ringstrasse 3.
30. Januar 1975. Architektur, usw.
Ferdinand Filippi, in Mels SG. Inhaber der Firma ist Ferdinand Filippi, von Ascona TI, in Mels SG. Architektur- und Planungsbüro. Wangenstrasse 51. Weitere Geschäftsslokalen: St. Gallen, Notkerstrasse 13; Appenzel, Schützenwiese.
30. Januar 1975. Bürsten.
Jakob Hochreutener, in Grub, Gemeinde Eggersriet SG, Fabrikation von und Handel mit Bürsten (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1934, S. 549). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.
30. Januar 1975. Molkerei.
Sales Akermann, in Steinach SG, Molkerei (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1963, S. 1330). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
30. Januar 1975.
Konditorei und Bäckerei Mattle, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1954, S. 1028). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

30. Januar 1975. Beteiligung usw.
Thermofin AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 22. 1. 1975. Zweck: Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an anderen Unternehmungen, Finanzierungen und Abschluss von Treuhandgeschäften. Aktienkapital: Fr. 63 000, eingeteilt in 63 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder: Amilcare Berra, von Stein in Montagnola TI, Präsident; Dr. Ulrich Gadiant, von Trimmis, in Chur; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Dr. U. Gadiant, Werkstrasse 2.
30. gennao 1975. Partecipazioni.
Perimec SA. (Perimec AG.), in Davos, partecipazioni (FUSC del 2. 12. 1968, No 283, p. 2609). Fernando Garzoni, presidente, e Otto Husi, membro, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Nuovi membri: Dr. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, presidente; Alfredo Nosedà, da ed in Vacallo, e Rino Pessina, da Barbegno, in Lugano, membri, tutti con firma collettiva a due. Nuovo recapito: c/o Credito Svizzero.
30. Januar 1975.
ABC-Garage, C. Stiffler, in Davos. Inhaber: Conrad Stiffler, von und in Davos. Betrieb der ABC-Garage. Dischmastrasse 39 A.
30. Januar 1975.
Rias Handels GmbH, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1974, S. 1212). Öffentliche Urkunde vom 20. 12. 1974: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **Rias Handels GmbH**, in Liquidation. Liquidatoren: Dr. Kurt Naegeli und Dr. Romano Kunz, beide bisher Geschäftsführer; sie zeichnen einzeln wie bisher; ihre Unterschriften als Geschäftsführer sind erloschen. Knud Erik Jacobsen ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.
30. Januar 1975. Beteiligungen.
Virmar S.A., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Beteiligungen (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1963, S. 2121). Öffentliche Urkunde vom 23. Januar 1975: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **Virmar S.A. in Liquidation** durch den einzigen Liquidator Jacques Brack, bisher einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift.
30. Januar 1975.
Sägerei und Holzhandlung AG, Davos-Dorf, in Davos, aufgelöst und fusionierte Gesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1576). Da die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.
30. Januar 1975.
J. Battaglia, Garage, in Poschiavo (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1970, S. 1120). Diese Firma ist infolge Todes des Firm inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Battaglia & Co., in Poschiavo, per 1. Januar 1975.
30. Januar 1975. Garage, Kies usw.
Battaglia & Co., in Poschiavo. Gian Luzi Battaglia und Renzo Battaglia, beide von Poschiavo und Scheid, in Poschiavo, sind unter dieser Firma der Kollektivprokura eingegangen, welche am 1. Januar 1975 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma J. Battaglia, Garage, in Poschiavo, per 1. 1. 1975. Betrieb einer Garage inklusive Reparaturwerkstatt und Autohandel, Ausführung von Trax-, Bagger- und Schneeräumungsarbeiten sowie den Betrieb eines Kieswerkes und eines Landwirtschaftsbetriebes. Via Spoltrio.
30. Januar 1975.
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1974, S. 156). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt für den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, führen: Emil Franziscus, von Guarda und Valchava, und Edwin Lüdi, von Heimiswil BE, beide in St. Moritz.

Aargau — Argovie — Argovia

29. Januar 1975.
Vögtli & Roth, Sägerei & Zimmerei, in Erlinsbach, Betrieb einer Sägerei und Zimmerei, Handel mit Holz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1962, S. 3372). Diese Gesellschaft ist aufgelöst und liquidiert. Die Firma ist daher erloschen.
29. Januar 1975. Gasthof.
O. Lüthy-Nussbaumer, in Oberrüti, Betrieb des Gasthofs «Zum Rössli» (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1956, S. 1204). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
29. Januar 1975. Transporte.
Samuel Amsler AG, in Schinznach-Dorf, Transportgeschäft, Reparaturwerkstätte für Nutzfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1967, S. 2193). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Jakob Zimmermann-Schmid, von Schangnau BE, in Schinznach-Dorf.
29. Januar 1975. Milchprodukte.
Rudolf Hilfinger, in Buchs, Milch- und Milchproduktenhandlung (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1951, S. 2968). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
29. Januar 1975. Versicherungen.
Basler & Plattner AG, in Zofingen, Unterstadt 6. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 22. Januar 1975. Zweck: Beratung auf dem Gebiet des Versicherungswesens sowie Abschluss und Vermittlung von Versicherungen aller Art. Sie kann auch Treuhandgeschäfte besorgen, sich an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen und kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief, Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Daniel Plattner-Fässler, von Bretzwil BL, in Oberkulm; weiteres Mitglied: Marc Basler-Kunz, von Bottenwil AG, in Zofingen. Sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Elfriede Basler-Kunz, von Bottenwil AG, in Zofingen.
29. Januar 1975.
Eloxalwerk AG Schinznach-Bad, in Schinznach-Bad, Betrieb eines Eloxierwerkes (Oberflächenbehandlung von Aluminium) (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1973, S. 2580). An der Generalversammlung vom 14. Oktober 1974 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 50 000 durch Ausgabe von 10 weiteren, durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 60 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 60 000, ist voll liberriert und eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Der unterschriebene Präsident Franz Huber-Manser ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neuer Präsident wurde das bisherige Mitglied Werner Widmer-Zimmermann gewählt; er führt auch künftig Kollektivunterschrift zu zweien. Als weiteres, kollektiv zu zweien unterschriebenes Mitglied wurde gewählt: Urs Bondt, von Urnäsch AR, in Windisch AG.
29. Januar 1975.
Arova Immobilien AG, in Niederlenz (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1974, S. 1475). Das Mitglied Dr. Wolfgang Heberlein-Stahel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, kollektiv zu zweien zeichnungs berechtigtes Mitglied wurde gewählt: Dr. Walter Känel-Schneider, von Barga BE, in Jona SG.
29. Januar 1975. Bauten.
Arguba AG, Seengen, in Seengen, Projektierung und Erstellung von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1971, S. 1303). Das Mitglied Theodor Ernst ist als dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Der bisherige Präsident Arthur Wasser ist nun einziges Mitglied der Verwaltung.
29. Januar 1975.
«Amag» Automobil- & Motoren A.G., Zweigniederlassung in Schinznach-Bad (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3186), mit Hauptsitz in Zürich. Zu Direktoren, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden ernannt: Max Häfner, von Gränichen AG, in Biberstein AG, und Peter Utzinger, von Bachenbühl ZH, in Baden. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hermann Honiger, von Rüti ZH, in Hüntwangen ZH, und Thomas Urech, von Lenzburg AG und Hallwil AG, in Zürich. Das Unterschriftsrecht des stellvertretenden Direktors Max Häfner ist erloschen.
30. Januar 1975.
AC Automation Center AG, in Wettingen, Lochkartenarbeiten, elektronische Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1975, S. 254). Der Prokurist Peter Seeliger wohnt nun in Oberwil-Lieli AG.
30. Januar 1975. Wasseraufbereitung.
Aquamat AG, in Eiken, Geräte und Anlagen der Wasseraufbereitung (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1974, S. 2359). Durch Beschluss des Bezirksgerichts Laufenburg vom 9. Januar 1975 wurde das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Die Firma wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.
30. Januar 1975.
Aargauische Heimstätte Friedheim, Sankt Laurenzenbad bei Aarau, in Erlinsbach, Verein (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1963, S. 2733). An der Generalversammlung vom 10. Juni 1974 wurden neue Statuten beschlossen, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Der Name des Vereins ist neu: **Krankenheim Laurenzenbad**. Der Zweck ist nun folgender: Betrieb des Krankenhauses Laurenzenbad durch Ermöglichung der langdauernden Hospitalisierung vor allem körperlich Chronischkranker, die eine anspruchsvolle Krankenpflege und regelmässige ärztliche Behandlung benötigen und deren Aufenthaltsdauer mehr als 30 Tage beträgt. Es sollen hauptsächlich Personen aufgenommen werden, die ihren Wohnsitz im Kanton Aargau haben. Es können auch Einwohner anderer Kantone und ausnahmsweise auch Ausländer aufgenommen werden. Das Krankenhaus untersteht der jeweiligen aargauischen Gesetzgebung über das Spitalwesen. Die Mittel des Vereins werden durch Mitgliederbeiträge, Pflögetaxen, Kapital- und Pachtzinsen, Staats- und Gemeindebeiträge sowie freiwillige Zuwendungen, Geschenke und Legate beschafft. Organe des Vereins sind die Generalversammlung der Mitglieder, der Vorstand, der Ausschuss des Vorstandes, das Frauenkomitee und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Adresse: St. Laurenzenbad, Post Obererlinsbach AG.
30. Januar 1975.
Lory Pfister, Werkzeuge, in Burg, Furkastrasse 334. Inhaberin dieser Firma ist Lory Pfister-Heiz, von Utendorf BE, in Burg. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner der Ehemann Gideon Pfister-Heiz, von Utendorf BE, in Burg. Handel mit Werkzeugen und Maschinen aller Art.
30. Januar 1975. Lebensmittel.
Renate Agnelli-Trost, in Aarau, Lebens- und Genussmittel (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1972, S. 3024). Diese Firma ist infolge Aufgabe der Pacht erloschen.
30. Januar 1975.
Gloria Verlag AG, in Spreitenbach (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1974, S. 1065). Als weiteres, einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Walter K. Bosshard-Seppi; seine bisherige Prokura ist damit erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Elisabeth Seppi, von Spreitenbach, in Dietikon ZH, und Georg Pfändler, von Jonschwil SG, in Wettingen AG.

30. Januar 1975.
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, in Aarau (Hauptsitz), Genossenschaft (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 667), und Zweigniederlassungen in Frick (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1974, S. 1822), Klingnau, Murgenthal, Muri, Zofingen und Zurzach (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 667). Der Vizedirektor Ernst Robert wohnt nun in Gränichen AG.
30. Januar 1975.
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, in Aarau, Genossenschaft (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 667). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftsbereich des Hauptsitzes, wurde erteilt an Erich von Büren, von Flumenthal SO, in Suhr AG, und Eugen Lehner, von und in Gränichen AG. Der Prokurist Peter Klaus wohnt nun in Küttigen AG.
30. Januar 1975.
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Filiale Murgenthal, Zweigniederlassung in Murgenthal (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 667). Genossenschaft mit Hauptsitz in Aarau. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ernst Tschumi (Filialverwalter); seine bisherige Prokura ist damit erloschen.
30. Januar 1975.
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Filiale Zurzach, Zweigniederlassung in Zurzach (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 667). Genossenschaft mit Hauptsitz in Aarau. Die Prokura von Ernst Rutishauser ist erloschen.
30. Januar 1975.
AUTOWAG Autobedarf Wettingen AG, in Wettingen, Handel mit sowie Import und Export von Zugehör und Werkzeugartikeln aller Art für Fahrzeuge, Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1970, S. 2908). An der Generalversammlung vom 16. Dezember 1974 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 50 000, durch Ausgabe von 100 weiteren, durch Entnahme der entsprechenden Summe aus einer zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Spezialreserve voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 150 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 150 000, ist voll liberriert und eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Das einzige Mitglied der Verwaltung heisst Willi Wenger-Wynistorf und wohnt in Würenlos AG.
30. Januar 1975. Kleinmaschinen.
Japag AG, bisher in Emmen LU (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1971, S. 2376). An der Generalversammlung vom 30. Dezember 1974 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Bütikon, Wohlerstrasse 58, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 17. September 1971, revidiert am 30. Dezember 1974. Zweck: Handel mit motorbetriebenen Kleinmaschinen sowie Geräten jeder Art und Werkzeugen, ferner Reparatur an und Kundendienst für solche Maschinen und Geräte mit Ersatzdienstleistungen. Sie kann auch Beteiligungen und Immobilien erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Das bisherige Mitglied Maximilian Peterhans-Häuser ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Hans Rohrer-Bosch, von Sachseln OW, in Bütikon.
30. Januar 1975.
Hapag A.G., in Aarau, Import und Export sowie Uebernahme von Vertretungen aller Art (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1974, S. 1081). Zum Vizedirektor wurde ernannt: Georges Dietrich-Rickenbacher. Er zeichnet kollektiv zu zweien; seine bisherige Prokura ist erloschen.
30. Januar 1975.
Horte Generalunternehmung AG Aarau, in Aarau, Uebernahme und Durchführung von Generalunternehmeraufträgen usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1974, S. 1970). Die an Dieter Knutti-Gass erteilte, bisher auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes beschränkte Kollektivprokura wurde auf das Gesamtunternehmen ausgedehnt.
30. Januar 1975.
Chocolat Frey AG. Buchs/Aargau Schweiz, in Buchs (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1974, S. 493). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Niklaus Hofer, von Biglen BE, in Buchs.
30. Januar 1975.
Obriß Optik u. Akustik Baden, in Baden (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1968, S. 808). Die Prokura von Walter Pulfer ist erloschen. Der Firm inhaber Helmuth Obriß-Betschmann wohnt nun in Oberflachs AG.
30. Januar 1975. Armaturen.
Aktiengesellschaft Oederlin & Co., in Baden, Armaturenfabrik usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1974, S. 426). Thomas Pfau ist nicht mehr Direktor, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Rudolf Witschi, von Bäriswil BE, in Obersigenthal-Kirchdorf AG. Die Prokura von Kurt von Gunten ist erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

29. Januar 1975. Produkte für Tierhaltung.
Jules Seiler AG, in Landschlacht. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Januar 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Spezialprodukten für die Tierernährung und -haltung. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 zu 40 % einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Jules Seiler, von Unterefelden AG, in Landschlacht. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Seedorf.
30. Januar 1975. Sitzmöbel.
Jonasch & Co. A.G., in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit Sitzmöbeln und Möbeln (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1973, S. 760). Jetziges Domizil: Sonnenwiesenstrasse 26.
30. Januar 1975. Reisen.
Trans-Travel AG, in Kreuzlingen, Vermittlung und Durchführung von Flugreisen, Schiffsreisen und Bahnreisen, Hotelreservationen, Geldwechsel usw. (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1972, S. 2288). Der Verwaltungsratspräsident Freddy Schiavo wohnt nun in Engelburg SG.
30. Januar 1975. Maschinen.
Kulicke, Soffa & Seier AG, Zweigniederlassung in Kreuzlingen, Fabrikation und Verkauf von elektronischen Maschinen, insbesondere von Maschinen für die Herstellung von Transistoren und Halbleitern usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1971, S. 513), mit Hauptsitz in Zug. Das Verwaltungsratsmitglied Freddy Schiavo wohnt nun in Engelburg SG.
30. Januar 1975.
R. Paul Bains Autohandel und Reparaturwerkstatt, in Erlen, Handel mit Autos sowie Reparaturen (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1678). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgerfirma «Elisabeth Schmutz, Bahnhof-Garage», in Erlen, übernommen.

30. janvier 1975.

Elisabeth Schmutz, Bahnhof-Garage, in Erlén. Firmainhaber ist Elisabeth Schmutz, von Zimmerwald BE, in Erlén. Einzelprokura ist erteilt an R. Paul Bains, britischer Staatsangehöriger, in Erlén. Sie übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma R. Paul Bains Autohandel und Reparaturwerkstatt, in Erlén. Autohandel und Reparaturwerkstätte. Kümmerthausstrasse.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

29 janvier 1975. Immeubles, etc.

Soleil des Combes S.A., à Peseux, achat, vente, construction d'immeubles, etc. (FOSC du 13. 6. 1974, N° 135, p. 1626). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 janvier 1975, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Soleil des Combes S.A.**, en liquidation, par Marlyse Jungen dit Jung, jusqu'ici présidente du conseil d'administration, et Jean-Jacques Rivier, jusqu'ici secrétaire du conseil d'administration, nommés liquidateurs, avec signature collective à deux. Adresse de la société en liquidation: Rue des Guches 2a, chez Marlyse Jungen dit Jung.

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

28 janvier 1975.

Fabrique d'Horlogerie de Fontainemelon SA, à Fontainemelon (FOSC du 23. 1. 1974, N° 18, p. 224). Robert Ducommun, des Ponts-de-Martel et Bro-Dessus, à Fontainemelon, a été nommé fondé de procuration. Il engage la société en signant collectivement à deux.

28 janvier 1975.

Caisse Raiffeisen des Hauts-Geneveys, aux Hauts-Geneveys, société coopérative (FOSC du 15. 1. 1975, N° 11, p. 104). Bureaux: Avenue de la Gare 7, c/o Jean-Claude Marti, gérant.

Bureau de Neuchâtel

29 janvier 1975. Installation de portes, etc.

Kocher & Girard, au Landeron, installation de portes, etc., société en nom collectif (FOSC du 8. 3. 1971, N° 55, p. 542). La société est dissoute depuis le 31. 12. 1974. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 janvier 1975. Participations.

Gota Transworld S.A., à Neuchâtel, prise de participations, etc. (FOSC du 22. 12. 1970, N° 299, p. 2909). Par suite de démission, l'administrateur Michel Cotton ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée. André Schumacher, de et à Genève, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

29 janvier 1975.

Société Immobilière de Zofingue, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 24. 3. 1971, N° 69, p. 693). Charles-Antoine Hotz, administrateur-délégué, est domicilié à Colombier NE.

29 janvier 1975. Immeubles.

Parcs 157 S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 24. 3. 1971, N° 69, p. 693).

Société Immobilière du Tertre, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 24. 3. 1971, N° 69, p. 696).

Société Immobilière rue du Seyon 2a, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 24. 3. 1971, N° 69, p. 693).

Société Immobilière Modern S.A., à Neuchâtel (FOSC du 24. 3. 1971, N° 69, p. 693).

Charles-Antoine Hotz, administrateur unique, est domicilié à Colombier NE.

29 janvier 1975.

Société Immobilière de la Gare, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 24. 3. 1971, N° 69, p. 693).

Société immobilière du Bois de l'Hôpital, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 5. 6. 1972, N° 129, p. 1439).

Société Immobilière de la Rue Bachelin, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 31. 5. 1972, N° 125, p. 1396).

Société Immobilière de la rue de la Côte, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 24. 3. 1971, N° 69, p. 693).

Société Immobilière du Rocher, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 24. 3. 1971, N° 69, p. 693).

Charles-Antoine Hotz, président du conseil d'administration, est domicilié à Colombier NE.

Genève — Genève — Ginevra

Rectification.

Danzas SA, succursale de Carouge, bureau de voyages, etc. (FOSC du 6. 2. 1975, p. 332). Le prénom du fondé de pouvoir Zaepfel est Susanne (et non Suzanne).

28 janvier 1975. Alimentation générale.

Raymond Buchs, à Genève, commerce d'alimentation générale, etc. (FOSC du 3. 4. 1974, p. 901). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

28 janvier 1975. Panneaux stratifiés, etc.

C. Carabassis, à Genève, importation de panneaux stratifiés, etc. (FOSC du 12. 10. 1965, p. 3191). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 janvier 1975. Boucherie-charcuterie.

Dino Cattai, à Pregny-Chambésy, boucherie-charcuterie (FOSC du 16. 10. 1970, p. 2340). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 janvier 1975. Charcuterie.

Thérèse Donzé, à Genève, charcuterie (FOSC du 10. 12. 1936, p. 2897). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

28 janvier 1975.

J. Duss, Salon de coiffure, au Plaza, à Genève (FOSC du 13. 4. 1954, p. 957). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 janvier 1975. Tailleurie de pierres.

Félicien Martinet, à Genève, tailleurie de pierres pour bijouterie (FOSC du 27. 2. 1937, p. 472). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 janvier 1975. Maçonnerie.

Thomas Reubi, à Genève, entreprise de maçonnerie (FOSC du 7. 11. 1974, p. 2974). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

28 janvier 1975. Appareils de radio-amateur.

Alan Passera, à Genève, commerce d'appareils de radio-amateur, etc. (FOSC du 26. 8. 1974, p. 2329). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

28 janvier 1975. Marchand-tailleur.

Martin Simon, à Genève, marchand-tailleur (FOSC du 22. 5. 1969, p. 1167). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

28 janvier 1975.

Traiteur Chausviert, à Genève. Chef de la maison: Patrice Chausviert, de France, à Lancy. Organisation de réceptions, soirées et dîners; préparation de mets de traiteur, vente de vins et spiritueux, location de matériel et de mobilier, mise à disposition de personnel de service, livraison à domicile. 46, boulevard du Pont-d'Arve.

28 janvier 1975. Banque.

De L'Harpe, Leclerc & Cie, à Genève, banque, société en nom collectif (FOSC du 26. 11. 1974, p. 3162). Edmond Zbinden, fondé de pouvoir, est maintenant originaire de Genève.

28 janvier 1975.

«Pharmacie Principale» de Tolédo & Cie, à Genève, société en commandite (FOSC du 9. 10. 1974, p. 2707). L'associé indéfiniment responsable Marcel Mori est décédé. Nouvel associé commanditaire: Daniel Mori, de Genève, à Meinier, avec une commandite de fr. 130 000.

28 janvier 1975. Garage, etc.

P. Scaramiglia, Germain Garesuss, Tony Arandel et José Aubareda sucers, à Genève, garage, etc., société en nom collectif (FOSC du 17. 5. 1973, p. 1435). L'associé Tony Arandel est maintenant domicilié à Versoix. L'associé José Aubareda est maintenant originaire de Genève.

28 janvier 1975. Appareils pour le théâtre, le cinéma, etc.

«TTC» Jean-Luc Girardet et Pierre Bugnon, à Chêne-Bourg, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 30 juin 1974. Associés: Jean-Luc Girardet, de Versoix, à Chêne-Bourg, et Pierre Bugnon, de Saint-Prex VD, à Vernier. Signature: collective à deux des associés. Etude, construction et vente d'appareils spéciaux pour le théâtre, le cinéma et toute production s'y rapportant. 5, avenue du Rond-Point.

28 janvier 1975. Immeubles.

SI Chêne-Salève A, à Genève, société anonyme, immeubles (FOSC du 14. 10. 1968, p. 2217). Les biens de la société sont repris, sous la garantie de l'Etat de Genève, par la commune de Chêne-Bourg. La société est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

28 janvier 1975.

Mode Diffusion SA, à Genève, boutiques de mode (FOSC du 10. 1. 1972, p. 68). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

28 janvier 1975.

Société Anonyme Immobilière Athénée-Léon Gaud C., à Genève (FOSC du 10. 5. 1972, p. 1202).

Société Immobilière Place des Augustins A, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 5. 1972, p. 1202).

Société Immobilière Place des Augustins B, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 5. 1972, p. 1202).

Julien Baumgartner (décédé) et Claudine-Rose-Marie Moradpour ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Soleyman Moradpour, nommé président; William Moradpour, de Münchenbuchsee BE, à Genève, et Bruno Haesler, de Gsteigwil BE, à Gessenay BE. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres membres du conseil.

28 janvier 1975. Immeubles.

SI Chemin des Cottages 32, à Genève, société anonyme, immeubles (FOSC du 6. 4. 1972, p. 863). Julien Baumgartner (décédé) et Claudine-Rose-Marie Moradpour ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. William Moradpour, de Münchenbuchsee BE, à Genève, et Bruno Haesler, de Gsteigwil BE, à Gessenay BE, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

28 janvier 1975.

Société Immobilière Gallatin 8, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 5. 1972, p. 1202).

Société Immobilière Lemac D, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 5. 1972, p. 1202).

Julien Baumgartner (décédé) et Claudine-Rose-Marie Moradpour ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Soleyman Moradpour, nommé président; William Moradpour, de Münchenbuchsee BE, à Genève, et Bruno Haesler, de Gsteigwil BE, à Gessenay BE. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres membres du conseil.

28 janvier 1975. Tapis, etc.

Persia SA, à Genève, commerce de tapis, etc. (FOSC du 1. 5. 1963, p. 1249). Claudine-Rose-Marie Moradpour n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Bruno Haesler, de Gsteigwil BE, à Gessenay BE, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

28 janvier 1975. Lithographies.

Société Financière de Rive, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 2. 1972, p. 461).

Lithor Diffusion SA, à Genève, commerce de lithographies, etc. (FOSC du 4. 3. 1974, p. 601).

Compagnie de Transport et de Location de Containers SA, à Genève (FOSC du 4. 4. 1974, p. 912).

L'administrateur Serge Frei est maintenant domicilié à Thônex.

28 janvier 1975. Matières premières, produits manufacturés, etc.

Alcabe SA, à Genève (FOSC du 16. 1. 1970, p. 109). But modifié: achat et vente de toutes matières premières et produits manufacturés; acquisition, mise en valeur et exploitation de tous brevets et licences couvrant des procédés de fabrication et de toutes marques de fabrique ou de commerce; participation à toutes entreprises, achat, vente et souscription de toutes valeurs mobilières ou immobilières, actions et obligations. Statuts modifiés le 10 janvier 1975. Roland Steiner et Pierre Baud ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Michel Buzzi, de Porza TI, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

28 janvier 1975. Produits manufacturés, etc.

Braclor SA, à Genève, vente et représentation de tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 26. 8. 1974, p. 2329). Pierre Daenger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Louis Desmeules, de Ropraz VD, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

28 janvier 1975.

Century Machines SA, à Lancy (FOSC du 10. 10. 1972, p. 2625). Les pouvoirs d'Alan-K. Jackson sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Wolfgang Knispel, de RFA, à Reichenbach (Bade-Wurtemberg, RFA), directeur.

28 janvier 1975.

Fabrique de Ciment Portland SA, à Vernier, à Vernier (FOSC du 4. 9. 1973, p. 2451). Par suite du changement du nom de la rue, l'adresse est désormais 140, route de Vernier.

28 janvier 1975.

Encyclopaedia Britannica SA, à Carouge, diffusion et vente de l'Encyclopædia Britannica, etc. (FOSC du 16. 1. 1974, p. 149). La procuration de Gérard Grin est radiée. L'administrateur Michel Garbani est maintenant domicilié à Troinex.

28 janvier 1975. Livres dans le domaine médical, etc.

Excerpta Medica SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 janvier 1975. But: édition, achat et vente de livres, périodiques et toutes autres publications, principalement dans le domaine médical et scientifique, ainsi que toutes opérations commerciales et financières relevant du domaine de l'édition, de l'imprimerie, de l'informatique et de l'exploitation de droits d'auteurs, brevets, marques, licences et autres droits immatériels. La société pourra également s'occuper de l'organisation de réunions scientifiques et prendre des participations dans d'autres entreprises ayant une activité en rapport avec le but social. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ambros Perren, de Zermatt VS, à Zurich, administrateur unique. Signature: individuelle de l'administrateur et de Pierre-Johan-Jacques-Gérard Vinken, et Jacob Van Manen, tous deux des Pays-Bas, à Amsterdam, directeurs. Adresse: 17-19, chemin du Champ-d'Anier.

28 janvier 1975.

Information Terminals SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 janvier 1975. But: informatique sur le plan international, en particulier achat, vente, production et représentation de produits électriques et électroniques, d'instruments de contrôle, d'équipements audio et de produits accessoires, ainsi que de matériel et équipement périphérique pour les ordinateurs; promotion de marchés de ces produits et assistance technique et prise de participations dans toutes entreprises industrielles, commerciales et financières. La société n'exercera aucune activité en Suisse en dehors de celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Lucien Perret, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 92, rue du Rhône, chez Borel, Barbey, Charmant et Perret, avocats.

28 janvier 1975.

Exploitation Brevets et Procédés Kustner SA, à Vernier (FOSC du 3. 1. 1972, p. 6). Arnold Geiser et Jacques Weber ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Ferdinand Bruno, d'Ardon VS, à Chêne-Bougeries, président; Gilbert Jordan, secrétaire, et Gilbert Jaquier, de Démoret VD, à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux.

28 janvier 1975. Transports, etc.

Kwikasair SA, à Lancy, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 janvier 1975. But: exploitation d'une entreprise de transports terrestres, maritimes, fluviaux et aériens, de déménagements, garde-meubles, d'entrepôts et de camionnage. Ces activités s'exerceront principalement à l'extérieur de la Suisse. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 30 000, divisé en 50 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Louis-M. Mudry, de Lens VS, à Pregny-Chambésy, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, route du Grand-Lancy.

28 janvier 1975. Navires, etc.

The Maersk Company (Suisse) SA, à Genève, mise en chantier et vente de navires, etc. (FOSC du 24. 10. 1974, p. 2838). Nouvelle adresse: 60, rue du Stand. L'administrateur Ove Plesing est maintenant domicilié à Coligny.

28 janvier 1975.

Société Immobilière la Niverolle, à Carouge, société anonyme (FOSC du 21. 7. 1966, p. 2351). Arnold Suter et Leo Heuberger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Paul Wiederkehr, de et à Winterthur, président; Norbert Hopp, de Zurich, à Vevey, vice-président, et Jean Gloor, jusqu'ici directeur, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Kurt Keller, de Marthalen ZH, à Wangen b. Dübendorf ZH, directeur.

28 janvier 1975.

Société Immobilière rue des Pâquis No 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 1. 1971, p. 88). Charles-Henri Richard et André Davet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bernard Brun, de Lancy, à Vevey, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 1, rue de la Cité, chez Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève.

28 janvier 1975.

Service de Comptabilités, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 3. 1972, p. 752). Procuration collective à deux a été conférée à René Richard, de et à Genève.

28 janvier 1975. Opérations sur les bourses internationales de commerce et de valeurs immobilières.

Stock and Commodity Services SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 janvier 1975. But: toutes opérations sur les bourses internationales de commerce et de valeurs mobilières, au titre de commissionnaire ou de courtier pour le compte de tiers. Capital: fr. 650 000, entièrement versé, divisé en 6500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques de Chollet, de Fribourg, à Lutry VD, président, et René Mezger, de Bâle, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 40, rue du Rhône.

28 janvier 1975.

Fiduciaire Wanner SA, à Genève (FOSC du 24. 1. 1975, p. 214). Claude Menha, de Cortaillod NE, à Vevey, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

28 janvier 1975. Produits d'emballage, etc.

Winsor Ltd, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 janvier 1975. But: commerce de toutes marchandises et plus particulièrement de produits d'emballage et de polyéthylène. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Kurt Kreis, de Zihlschlacht TG, à Vevey, administrateur unique avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Michel Grivel, d'Esmonets FR, à Lancy, et Gérard Pernet, de Chalais VS, à Genève. Adresse: 4, rue de Rive, chez la Fiduciaire de Rive, Kurt Kreis.

28 janvier 1975. Tous produits, etc.

Corima SARL, à Genève, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 16 janvier 1975. But: achat, vente, représentation, prise et remise en commission et en soumission, importation et exportation de tous produits bruts et manufacturés; fourniture de conseils en gestion pour entreprises, institutions ou organismes de toute nature. Capital: fr. 20 000. Associés et parts sociales: Rina Meyer, du Brésil, à Genève, et Maria-Hélène Covo, du Brésil, à Tanany VD, chacune pour une part de fr. 10 000. Gérantes: les associés Rina Meyer, autorisée par son mari Jean-Paul Meyer, et Maria-Hélène Covo, autorisée par son mari Albert Covo, lesquelles signent collectivement à deux. Organe de publicité: FOSC. Adresse: 14, chemin de la Tourelle, chez Rina Meyer.

28 janvier 1975. Fiduciaire.

Deloitte, Haskins & Sells SA, succursale de Genève, activité rentrant dans le cadre d'une société fiduciaire (FOSC du 17. 12. 1974, p. 3373). Robert-Henri-René Pennone, de Lausanne, à Genève, directeur de la société, signe collectivement à deux.

28 janvier 1975.

Zernisch SARL, à Genève, rapports d'experts pour de nouveaux produits, etc. (FOSC du 30. 1. 1975, N° 322, p. 267). L'associé gérant Peter-Hans Zernisch est maintenant domicilié à Düsseldorf.

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum Bureau fédéral de la propriété intellectuelle Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

274490. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1974, 11 Uhr.
Sericol AG Zug, Gartenstrasse 2, Zug. - Handel.

Siebdruckfarben. (Int. Kl. 2)

TEXISCREEN

274491. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1974, 11 Uhr.
Sericol AG Zug, Gartenstrasse 2, Zug. - Handel.

Lösungsmittel zur Siebdruckfarben. (Int. Kl. 1, 3)

TURSUB

274492. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1974, 11 Uhr.
Sericol AG Zug, Gartenstrasse 2, Zug. - Handel.

Siebdruckfarben. (Int. Kl. 2)

UNIPOL

274493. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1974, 11 Uhr.
Sericol AG Zug, Gartenstrasse 2, Zug. - Handel.

Handpflegemittel. (Int. Kl. 3)

UVIBOND

274494. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1974, 17 Uhr.
The Glacier Metal Company Limited, 368, Ealing Road, Alperton, Wembley (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Lagermetalle und -legierungen; rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; aus Metall oder vorwiegend aus Metall hergestellte Bau- und Brückenteile, Traglager für Brücken, Gebäude, industrielle Anlagen sowie für den Hoch und Tiefbau; hauptsächlich aus Polytetrafluoräthylenkunststoffen, Pulvermetall und Graphit zusammengesetzte Maschinenteile wie Lager, Büchsen, Druckscheiben und dergleichen zur Verwendung in Maschinen der Textil-, Metallbearbeitungs-, Stahl-, Papier-, Druckerei-, Energieerzeugungs-, Montan-, Mineral-, Nahrungsmittel-, Bekleidungs-, chemischen, Holzbearbeitungs-, Landwirtschafts-, Fussbekleidungs-, Möbel-, Verpackungs-, Abfüll-, Farben-, Lack-, Kunststoff- und Zigarettenherstellungsindustrie; Maschinenkupplungen; Kugellagerverbindungen für Maschinen; Strassen-, Schienen-, Wasser- und Luftfahrzeuge; Innenverbrennungsmotoren für Strassen- und Schienenfahrzeuge; Dampfmaschinen für Strassenfahrzeuge sowie Chassisbestandteile von Strassen- und Schienenfahrzeugen; Lager, Lagerbüchsen und Druckscheiben sowie Lagerbestandteile für Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge; Fahrzeugkupplungen; Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren. (Int. Kl. 6, 7, 12, 19)

DU

274495. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1974, 17 Uhr.
Euteetie Corporation, 40-40 172nd Street, Flushing, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemikalien zum Gebrauch im Schweissverfahren, einschliesslich Löt- und Flussmittel; Metalle zum Schweissen in Form von Stäben und Pulver; Schweissapparate, -anlagen und -maschinen. (Int. Kl. 1, 6 bis 9)

REPARIT

274496. Hinterlegungsdatum: 11. September 1974, 17 Uhr.
American Brands, Inc., 245 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate, einschliesslich Zigaretten und Zigarren; Filtermundstücke. (Int. Kl. 34)

SUPERM

274497. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1975, 16 Uhr.
Stafford-Miller Limited, 166, Great North Road, Hatfield (Hertfordshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate zur Behandlung von After- und/oder Mastdarmkrankheiten. (Int. Kl. 5)

COLIFAME

274498. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1974, 17 Uhr.
Manhattan Industries, Inc., 1271 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke aller Art aus den USA, für Damen und Mädchen. (Int. Kl. 25)

MISS MANHATTAN

274499. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1974, 17 Uhr.
William Longmore & Company Limited, Keith (Banffshire, Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

WILLIAM LONGMORE

274500. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1974, 17 Uhr.
Honeywell Inc., 2701 4th Avenue South, Minneapolis (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel.

Computer-Software, nämlich Lochkarten, Magnetbänder, -platten und dergleichen. (Int. Kl. 9, 16)

GCOS

274501. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1974, 20 Uhr.
Trim-Di AG, Sternenstrasse 6, Zürich 2. - Handel.

Extrakt aus pflanzlichen Stoffen zur Verwendung als Kaffeeaufheller und zur geschmacklichen Verbesserung von Magermilch. (Int. Kl. 30)

PRAAM

274502. Hinterlegungsdatum: 14. August 1974, 18 Uhr.
Prioritätsanspruch: Oesterreich, 5. April 1974.
Dipl. Ing. Dr. Ludwig W. Sattler, Leberstrasse 64, Wien (Oesterreich). - Fabrikation und Handel.

Konservierungsmittel für Lebensmittel, chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, industrielle und photographische Zwecke, mineralische Rohstoffe, Kühlsole, Feinchemikalien, Schwermetalle, chemische Rohstoffe für gewerbliche Zwecke, Zusatzmittel für Milch zur Käseerzeugung, Indikatorenlösungen zur Bestimmung der Wasserstoffionenkonzentration, Klebstoffe für gewerbliche Zwecke, Appretur- und Gerbmittel, Stärkepräparate für gewerbliche Zwecke, Industriereinigungsmittel, Ferment und Enzympräparate für gewerbliche Zwecke, Enzympräparate für industrielle Zwecke, Filtrationsenzyme zur Klärung von Trübstoffen enthaltenden Flüssigkeiten, Filtrationsenzyme für die Süsmost- und Obstsafterzeugung; Farbstoffe, Farben, Blattmetalle, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Rostschutzmittel; Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Seifen, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Parfümerien, Textilwaschmittel, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Fussboden- und Möbelpflegecreme, Handwaschpaste, Farbzusätze zur Wäsche, kosmetische Präparate, Fleckenentfernungsmittel, Schleifmittel, Haushaltsreinigungsmittel, Wische, Wasch- und Bleichmittel; Wachs, Leuchstoffe; Arzneimittel, Tierarzneimittel, Desinfektionsmittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, Lab., Ferment- und Enzympräparate für Arzneizwecke, pharmazeutische Drogen, pharmazeutische Präparate für die Veterinärmedizin, Euterheilsalben, Melksalben, desinfizierende Melkgleitfette, Bakterienkulturen für Molke- und Käseerzeugung, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel; Signal- und Kontrollapparate, -instrumente und -geräte, Laboratoriumseinrichtungen und -geräte, Apparate für chemische Untersuchungen; Gummi und Gummiersatzstoffe; Rahmensäuerungsmittel, Neutralisations- und Schnellreifungsmittel für Sauermilch und Labkäse, Labextrakt, Labpulver, Käseschmelzsalze. (Int. Kl. 1 bis 5, 9, 17, 29)

SATTLER-CHEMIE

274503. Hinterlegungsdatum: 23. August 1974, 16 Uhr.
Sodastream International Limited, Noverre House, Theatre Street, Norwich (Norfolk, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Maschinen zur Herstellung von kohlenstoffhaltigen Getränken, einschliesslich deren Teile und Zubehör; kohlenstoffhaltige alkoholfreie Getränke, einschliesslich solche, die aus Essenzen und Konzentraten hergestellt sind, Essenzen und Konzentrate für die Zubereitung solcher Getränke. (Int. Kl. 7, 32)

SODASTREAM

274504. Date de dépôt: 9 janvier 1975, 17 h.
Motorola, Inc., 5725 North East River Road, Chicago (Illinois, USA). - Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques; appareils et instruments électriques et électroniques, à savoir transmetteurs radiophoniques, récepteurs radiophoniques, systèmes d'appels sélectifs sans fil, y compris les récepteurs d'appels sélectifs de personnel. (Cl. int. 9)

HANDIE-TALKIE MOTOROLA

274505. Date de dépôt: 9 janvier 1975, 17 h.
Motorola, Inc., 5725 North East River Road, Chicago (Illinois, USA). - Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques; appareils et instruments électriques et électroniques, à savoir transmetteurs et récepteurs radiophoniques pour communications dans les deux sens. (Cl. int. 9)

DISPATCHER MOTOROLA

274506. Hinterlegungsdatum: 28. August 1974, 17 Uhr.
Nordisk Insulinlaboratorium, Ved Stadion 2, Gentofte (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Produkte. (Int. Kl. 5)

MESOTARD

274507. Hinterlegungsdatum: 29. August 1974, 16 Uhr.
Schering Corporation, 60 Orange Street, Bloomfield (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Antibiotika. (Int. Kl. 5)

PATHOMYCIN

274508. Hinterlegungsdatum: 30. August 1974, 18 Uhr.
Güvobio, Günter Voigt, im Ryfweg 20, Ins (Bern). - Produktion, Fabrikation und Handel.

Biologische Dünger und andere biologische Hilfsmittel für die Boden-, Baum- und Pflanzenpflege; landwirtschaftliche Geräte und Werkzeuge für die biologische Boden-, Baum- und Pflanzenpflege; biologisch angebaute land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie auf biologischer Grundlage hergestellte Lebensmittel und Getränke; Reformschuhwaren; Hilfsmittel für Körperkorrekturen und die Körperpflege; Küchenmaschinen und kleine Küchengeräte, wie giftfreie Steingutgefässe, Zerkleinerungsmaschinen und dergleichen; Druckschriften, Zeitschriften und Bücher über biologischen Landbau, Gesundheits- und Gesundheitspflege. (Int. Kl. 1, 7 bis 11, 16, 21, 25, 29 bis 32)

GÜVOBIO

274509. Hinterlegungsdatum: 4. September 1974, 17 Uhr.
Rejam S.A., 13, quai de l'Île, Genf. - Fabrikation und Handel.

Mittel für die Gesichtspflege. (Int. Kl. 3)

VISOTERM

274510. Hinterlegungsdatum: 4. September 1974, 17 Uhr.
Rejam S.A., 13, quai de l'Île, Genf. - Fabrikation und Handel.

Seifen, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, Haarwässer, Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

TERMELBA

274511. Hinterlegungsdatum: 4. September 1974, 17 Uhr.
Rejam S.A., 13, quai de l'Île, Genf. - Fabrikation und Handel.

Vitamine enthaltende Nahrungsmittel aller Art, einschliesslich diätetische, pharmazeutische und stärkende Nährmittel. (Int. Kl. 5, 29, 30, 31)

VITAPLUS

274512. Hinterlegungsdatum: 18. September 1974, 17 Uhr.
Olin Corporation, 120 Long Ridge Road, Stamford (Connecticut, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 152992. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. September 1974 an.

Mittels Pulver betätigte Werkzeuge zum Einschlagen von Nägeln, Pflocken, Haken, Bolzen, Nieten, Dübeln und Zapfen in oder durch Metall, Beton, Mauerwerk oder dergleichen. (Int. Kl. 7, 8)

JOBMASTER

274513. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1974, 20 Uhr.
Weinkellerei Rutishauser AG, Scherzingen (Thurgau). - Handel.

Wein. (Int. Kl. 33)

KAISERTRUNK

274514. Hinterlegungsdatum: 23. November 1974, 20 Uhr.
Blaser & Co. AG, Winterseystrasse, Rüegsau (Bern). – Fabrikation und Handel.

Schmier- und Kühlmittel zur spanlosen und spanabhebenden Bearbeitung von Metallen aller Art sowie von Kunststoffen. (Int. Kl. 1, 4)

BLASOCUT 2000 UNIVERSAL

274515. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1974, 17 Uhr.
Anchor Records, Inc., 1330 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Schallplatten sowie bespielte und unbespielte Bänder. (Int. Kl. 9)

ANCHOR

274516. Date de dépôt: 4 octobre 1974, 18 h.
Roseopharm S.A., Baarerstrasse 39, Zoug. – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques. (Cl. int. 5)

ROSCOSULF L.A.

274517. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1974, 17 Uhr.
Hellenic Plastics & Rubber Industry Aristovoulos G. Petzetakis S.A., Thessalonikis and Chandri Streets, Moschaton (Piräus, Griechenland). – Fabrikation und Handel.

Rohre und Schläuche aus Kunststoff oder Gummi; Armaturen für Rohre und Schläuche aus Kunststoff. (Int. Kl. 17)

HELIFLAT

274518. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1974, 17 Uhr.
Hellenic Plastics & Rubber Industry Aristovoulos G. Petzetakis S.A., Thessalonikis and Chandri Streets, Moschaton (Piräus, Griechenland). – Fabrikation und Handel.

Rohre und Schläuche aus Kunststoff oder Gummi; Armaturen für Rohre und Schläuche aus Kunststoff. (Int. Kl. 17)

HELIVYL

274519. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1974, 18 Uhr.
Nippon Kogaku K.K., 2-3, Marunouchi, 3-chome, Chiyoda-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 153820. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Oktober 1974 an.

Chemische, physikalische und photographische Geräte und Instrumente sowie Augenbrillen und deren Teile. (Int. Kl. 9)

NIKKOR

274520. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1974, 18 Uhr.
Nippon Kogaku K.K., 2-3, Marunouchi, 3-chome, Chiyoda-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 153821. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Oktober 1974 an.

Chemische, physikalische und photographische Geräte und Instrumente sowie Augenbrillen und deren Teile. (Int. Kl. 9)

NIKON

274521. Date de dépôt: 15 octobre 1974, 11 h.
Société Vinicole de Perroy, Perroy (Vaud). – Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

LA COUR DES BELLES

274522. Date de dépôt: 18 octobre 1974, 12 h.
Cilo S.A., 6, rue du Petit-Rocher, Lausanne (Vaud). – Fabrication et commerce.

Bicyclettes et cyclomoteurs. (Cl. int. 12)

ROCKET

274523. Date de dépôt: 22 octobre 1974, 17 h.
Cosmo-Choc S.A., 14, rue François-Perréard, Chêne-Bourg (Genève). – Fabrication et commerce.

Articles de confiserie au chocolat et chocolats. (Cl. int. 30)

COSMO-CHOC

274524. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1974, 20 Uhr.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg (Zürich). – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. 153467. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Oktober 1974 an.

Milchschokolade mit Mandeln. (Int. Kl. 30)

MANDABLANCA

274525. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1974, 17 Uhr.
Aluminum Company of America, Alcoa Building, Mellon Square, Pittsburgh (Pennsylvania, USA). – Fabrikation und Handel.

Ganz oder vorwiegend aus Metall, Kunststoffen oder Kombinationen aus Metall und Kunststoffen hergestellte Verschlüsse und Deckel für Flaschen, Büchsen und andere Behälter. (Int. Kl. 6, 20, 21)

STERI-TWIST

274526. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1974, 17 Uhr.
Aluminum Company of America, Alcoa Building, Mellon Square, Pittsburgh (Pennsylvania, USA). – Fabrikation und Handel.

Ganz oder vorwiegend aus Metall, Kunststoffen oder Kombinationen aus Metall und Kunststoffen hergestellte Verschlüsse und Deckel für Flaschen, Büchsen und andere Behälter. (Int. Kl. 6, 20, 21)

TOT-GARD

274527. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1974, 8 Uhr.
Vaparoïd AG, Turtmann (Wallis). – Handel.

Hartschaumplatten. (Int. Kl. 17, 19)

ROXXON

274528. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1974, 20 Uhr.
Coop Schweiz, Thiersteinallee 14, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 152538. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Juli 1974 an.

Sirupe und Fruchtsäfte. (Int. Kl. 32)

SIRO

274529. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1974, 17 Uhr.
The National Brewing Co., 225 North Calvert Street, Baltimore (Maryland, USA). – Fabrikation und Handel.

Bier, Ale, Stout und Porter sowie ähnliche alkoholische kohlenstoffhaltige Malzgetränke. (Int. Kl. 32, 33)

COLT 45

274530. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1974, 17 Uhr.
Elizabethan Electronics Limited, Dallas House, Aintree Road, Perivale (Middlesex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Radio- und Televisionsapparate und -instrumente; Verstärker; Plattenspieler; Bandaufnahme- und -wiedergabegeräte; Tonaufnahme- und -wiedergabegeräte und -instrumente; Lautsprecher und dazugehörige Gehäuse; unbespielte Bänder und bespielte Magnetbänder; Zubehör- und Bestandteile zu den vorgenannten Waren, einschliesslich Kassetten und Behälter. (Int. Kl. 9)

ELIZABETHAN

274531. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1974, 20 Uhr.
Fosco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden). – Fabrikation und Handel.

Chemische Zusammensetzungen zur Verwendung in der metallurgischen Industrie. (Int. Kl. 1)

CAFRAX

274532. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1974, 20 Uhr.
Fosco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden). – Fabrikation und Handel.

Chemische Zusammensetzungen zur Verwendung in der metallurgischen Industrie. (Int. Kl. 1)

FERINAX

274533. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1974, 20 Uhr.
Fosco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden). – Fabrikation und Handel.

Chemische Zusammensetzungen zur Verwendung in der metallurgischen Industrie. (Int. Kl. 1)

REMEX

274534. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1974, 12 Uhr.
Process Engineering Company S.A., alte Landstrasse 415, Männedorf (Zürich). – Fabrikation.

Apparate zum Inberührungbringen von Gasen mit Flüssigkeiten sowie Apparate für chemische Reaktionen. (Int. Kl. 9)

EFFIGAS

274535. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1974, 17 Uhr.
Miles Laboratories, Inc., 1127 Myrtle Street, Elkhart (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

ALPARE

274536. Hinterlegungsdatum: 6. November 1974, 17 Uhr.
Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Konditorwaren mit Minzgeschmack. (Int. Kl. 30)

DYNAMINTS

274537. Hinterlegungsdatum: 6. November 1974, 17 Uhr.
Fassett & Johnson Limited, handelstreibend unter der Firmabezeichnung **Stephen Russell**, Dawson Road, Bletchley (Milton Keynes, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Parfüme, Eau de Cologne, Haarpomade, nichtmedizinische Toilettenpräparate, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Präparate für die Haare, Rasierwässer, Haarentfernungsmittel und Toilettenartikel. (Int. Kl. 3, 8, 21)

ROGUE

274538. Hinterlegungsdatum: 6. November 1974, 18 Uhr.
Barry Wrighth Corporation, 680 Pleasant Street, Watertown (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Ordner, Büromöbel. (Int. Kl. 16, 20)

OPTIMEDIA

274539. Hinterlegungsdatum: 7. November 1974, 20 Uhr.
Astra Chemical Products Aktiefolag, Södertälje (Schweden). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 154005. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. November 1974 an.

Aus Zellulose hergestellte Waschlapen und -schwämme. (Int. Kl. 21, 24)

FANTOM

274540. Date de dépôt: 7 novembre 1974, 18 h.
Gebrüder Müller AG Schloss Gachnang, Gachnang (Thurgovie). – Fabrication et commerce.

Spiritueux. (Cl. int. 33)

SCHLOSSBRAND

274541. Hinterlegungsdatum: 7. November 1974, 18 Uhr. **Universal Oil Products Company**, 10 UOP Plaza, Algonquin and Mt. Prospect Roads, Des Plaines (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Pulverförmige elektrisch leitfähige Teilchen zur Anwendung im Halbleiterbereich. (Int. Kl. 1, 9)

KOCITE

274542. Hinterlegungsdatum: 7. November 1974, 18 Uhr. **Merek & Co., Inc.**, 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

TEMSERIN

274543. Hinterlegungsdatum: 7. November 1974, 18 Uhr. **Merek & Co., Inc.**, 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

TIMACAR

274544. Hinterlegungsdatum: 7. November 1974, 18 Uhr. **Merek & Co., Inc.**, 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

DOLOBID

274545. Hinterlegungsdatum: 7. November 1974, 18 Uhr. **Merek & Co., Inc.**, 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

MUNOCID

274546. Date de dépôt: 2 juillet 1974, 13 h. **Tsukihoshi Kasei Kabushiki Kaisha**, 60, Shirayama-machi, Kurume-shi (Fukuoka-ken, Japon). — Fabrikation et commerce.

Bouteilles en verre et autres objets en verre, petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage non en métaux précieux ou en plaqué, peignes et éponges; brosses, à l'exception des nettoyeurs; matériaux pour la brosse; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; récipients en porcelaine et faïence. (Cl. int. 3, 7, 8, 21)

MUL-T-COTE

274547. Hinterlegungsdatum: 11. November 1974, 18 Uhr. **Velodur Chemical AG**, Baarerstrasse 38, Zug. — Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, insbesondere Reparatur-, Dichtungs- und Füllmaterialien in flüssiger, pastöser und pulveriger Form, vorzugsweise zum Reparieren von Werkstücken, Behältern und Rohrleitungen sowie zum Verbinden von Werkstoffen und zum Herstellen von Gießlingen; Klebstoffe, Beschichtungsmittel und Korrosionsschutzmittel. (Int. Kl. 1, 2, 16, 17)

VELODUR

274548. Date de dépôt: 11 novembre 1974, 8 h. **Eléments 2000 S.A.**, 15, rue de Lausanne, Morges (Vaud). — Commerce.

Résines naturelles et artificielles; matériel de revêtement de sols. (Cl. int. 1, 2, 27)

SOLROC

274549. Date de dépôt: 18 novembre 1974, 17 h. **Escher S.A.**, 39, rue Peillonex, Chêne-Bourg (Genève). — Commerce.

Spiritueux, vins. (Cl. int. 33)

RESERVE DES CAPUCINS

274550. Date de dépôt: 18 novembre 1974, 17 h. **Escher S.A.**, 39, rue Peillonex, Chêne-Bourg (Genève). — Commerce.

Vins et spiritueux. (Cl. int. 33)

EL HIDALGO

274551. Date de dépôt: 20 novembre 1974, 21 h. **Armour Pharmaceutical Company**, Greyhound Tower, Phoenix (Arizona, USA). — Fabrication et commerce.

Préparations pharmaceutiques, notamment un dérivé sanguin possédant des propriétés antihémophiliques. (Cl. int. 5)

FACTORATE

274552. Hinterlegungsdatum: 20. November 1974, 20 Uhr. **Fordath Limited**, Brandon Way, West Bromwich (West Midlands, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Synthetische Harze: auf Oel basierende und nicht auf Oel basierende Materialien für den Gebrauch bei der Herstellung und Bearbeitung von Gussformen und Formkernen in der Giesserei-Industrie; Maschinen zum Mischen, Zubereiten und Liefern von Materialien für den Gebrauch bei der Herstellung von Formkernen und Gussformen in der Giesserei-Industrie; Maschinen für den Gebrauch bei der Herstellung von Formkernen und Gussformen und zum Gießen von Metallen. (Int. Kl. 1, 4, 7)

FORDATH

274553. Date de dépôt: 20 décembre 1974, 20 h. **Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.)**, Monbijoustrasse 115, Berne. — Fabrication et commerce.

Aliments diététiques et de régime. (Cl. int. 5)

LOLACTENE

274554. Hinterlegungsdatum: 25. November 1974, 8 Uhr. **Ulrich AG**, Bahnhofstrasse 11, St. Gallen. — Fabrikation.

Metalllegierung. (Int. Kl. 6)

MALLEABILUM

274555. Hinterlegungsdatum: 25. November 1974, 17 Uhr. **Franz Hüster AG**, Hofwiesenstrasse 207, Zürich 6. — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 153328 von Franz Hüster, Zürich 57. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Oktober 1974 an.

Pharmazeutische und kosmetische Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

OSETTA

Uebertragungen - Transmissions

156033 (SYNTOPOR) Gesellschaft für Korkindustrie Basel, Basel. — Uebertragung an **Wanor AG**, Watterstrasse 214, Regensdorf (Zürich). — Eingetragen am 8. Januar 1975.

164451 (LEWYTT) Lewyt Corporation, New York (New York, USA). — Uebertragung an **Somerset Appliances Canada Limited**, 214 Merton Street, Suite 101, Toronto 7 (Ontario, Kanada). — Eingetragen am 10. Januar 1975.

212603 (BJ) Borg-Warner Corporation, Chicago (Illinois, USA). — Uebertragung an **Byron Jackson Inc.**, 6505 Paramount Boulevard, Long Beach (Kalifornien, USA). — Eingetragen am 10. Januar 1975.

263485 (SEATRIN) **263486 (S, fig.)** Seatrain Lines, Inc., New York (New York, USA). — Transmission à **Seatrain S.A.**, Zürcherstrasse 69, Bâle. — Enregistré le 8 janvier 1975.

Firmaänderungen - Modifications de raison

157283-157287, 157941, 157942, 160854, 160904, 163233-163237, 163373, 163466, 165484, 165485, 166427, 166846, 166912, 166913, 167491, 168589, 168590, 169942, 170531, 171006, 171248, 172315, 172615-172626, 173125, 173347, 174302, 174303, 174585, 176344, 176586-176589, 177239, 177506, 177507, 178778, 179641, 181217, 181456, 181558, 181564-181566, 182863, 184536, 185271, 185272, 185656, 186031, 187272, 187554, 187983, 190915, 191158, 193248, 193492, 195031, 195287, 195673, 197057, 197156, 197482, 198057, 199625, 199654, 200804, 201584, 202466-202470, 202472, 202474, 203140-203143, 203375, 203614, 203650, 204381, 205548, 205680, 205681, 205719, 205720, 206608, 209158, 209242, 209994, 210045, 210046, 210522, 210832, 211371, 211372, 212460, 212734, 213041, 213484, 213848, 215159, 216605, 217131, 218857, 218858, 219733, 219740, 221101, 221116, 221217, 224135, 224762, 225273, 226582, 227546, 228306, 228833, 229306, 229501, 230139, 230449, 230681, 230703, 230704, 231440, 231519, 231603, 231604, 231766, 231768-231770, 232311, 232426, 233614, 233903, 234056, 235079, 236008, 236410, 236413, 236414, 236623-236626, 237344, 237550, 238055, 239915, 240129, 240593, 240595-240598, 240801, 240867, 241925, 243306, 243462-243465, 243582, 245111, 245112, 245701, 245702, 245715, 246338, 246539, 246791, 246858, 247161, 247703, 248276, 248986, 249277, 250157, 250569, 250800, 251039, 251141, 252126, 253248, 253476, 253542, 254015, 254774, 257332, 257333, 257943-257945, 257987, 258263, 258264, 258348, 259154, 259155, 260055, 260368, 261905-261907, 263646, 264070, 265195, 265267, 265510, 265835, 269000. — Esso Standard (Schweiz), Zürich 1. — Firma geändert in **Esso (Schweiz)**. — Eingetragen am 15. Januar 1975.

161084, 167842, 167843, 169441, 225912-225914, 245714, 247589, 256372, 256373. — Esso Standard (Schweiz), Zürich 1. — Raison modifiée en **Esso (Schweiz)**. — Enregistré le 15 janvier 1975.

206002. — Esso Standard (Schweiz), Zurigo 1. — Razione modificata in **Esso (Schweiz)**. — Registrato il 15 gennaio 1975.

222870. — The Londontown Manufacturing Company, Baltimore (Maryland, USA). — Firma geändert in **Londontown Corporation**. — Eingetragen am 15. Januar 1975.

Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits

260986 (MILANI) Alberto-Culver Company, Melrose Park (Illinois, USA). — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf: Nicht-diätetische Nahrungsmittel und Nahrungsmittelbestandteile, einschliesslich Salatsaucen, Saucen, Suppen, Würzen und Aromen, Gewürze, Fleisch-, Geflügel- und Fischprodukte, Süssspeisen, Gelees und Konfitüren, Fruchtsäfte und nichtalkoholische Getränke, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Suppengrundlagen, Pfannkuchen und Pfannkuchensirup, Torten, Pasteten, Kuchen und Kuchenmischungen; diätetische Nahrungsmittel, nämlich Suppengrundlagen und Suppenmischungen, Salatsaucen, Saucen und Bratensaucen-Mischungen, Pudding und Gelatine-Süssspeisen. Eingetragen am 15. Januar 1975.

263555 (ACB, fig.) 263556 (LKB, fig.), 263557 (PAG, fig.) 263558 (SCA, fig.) Produco AG, Münsingen (Bern). — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Verpackungen und Verpackungsmaterialien, einschliesslich Beutelpackungen, Luftkissenbeutel und Trinkhalme aus Papier, Karton, Kunststoff und Aluminiumfolien für die Nahrungs- und Genussmittelindustrie sowie für pharmazeutische und kosmetische Produkte. — Eingetragen am 15. Januar 1975.

Berichtigungen - Rectifications

273723 (fig.) Carrefour Super Marché (société anonyme), Paris 15^e (France). — L'indication «Produits agricoles, produits pour le jardinage et d'horticulture, graines et semences» dans la liste des produits est remplacée par «Produits chimiques pour l'agriculture, le jardinage et l'horticulture». — Enregistré le 15 janvier 1975.

273777. — Société anonyme Golay fils et Stahl, Genève. — La publication de la marque est rectifiée comme suit.



Enregistré le 15 janvier 1975.

Löschungen - Radiations

231599 (ALBOL), 255379 (ALBAGEL), 255380 (ALBAFIX), 255381 (ALBAFLEX), 255382 (ALBALIT), 255383 (ALBANOL), 255384 (ALBAPLAST), 255385 (ALBAPON), 255387 (ALBATOL)

Aarwell-Labor Buchs Werner Menk, Chemiker, Buchs (Aargau). — Gelöscht am 15. Januar 1975 auf Ansuchen der Markeninhaber.

271929 (SIR ATHOS) **Dr. Gabriella Hunger-Ricci, Lugano (Ticino).** — Radiato il 15 gennaio 1975 a domanda del titolare.

272407 (VISKLON) **Sandoz AG, Basel.** — Gelöscht am 15. Januar 1975 auf Ansuchen der Markeninhaber.

272891 (SEMACILIN) **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.** — Gelöscht am 15. Januar 1975 auf Ansuchen der Markeninhaber.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung
über die Verwertung und Einfuhr von Mais,
Sommergerste und -hafer zu Saat Zwecken

(Uebnahmeverhältnis, Ersatzabgabe und Produzentenpreise)

(Vom 28. Januar 1975)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Artikel 3 der Verordnung vom 6. Februar 1974 über die Verwertung und Einfuhr von Mais, Sommergerste und -hafer zu Saat Zwecken, verordnet:

Art. 1. Uebnahmeverhältnis

Die Uebnahme von inländischem, feldbesichtigtem und anerkanntem Saatgut von Sommergerste, Sommerhafer und von Saatmais wird in einem Verhältnis von einem Teil Inlandware zu einem Teil Importware festgelegt.

Art. 2. Ersatzabgabe

Die Ersatzabgabe je 100 kg zertifiziertes Importsaatgut beträgt für Sommergerste 14 Franken, Sommerhafer 3 Franken und für Mais 6 Franken. Für alles übrige Importsaatgut beträgt die Ersatzabgabe für Sommergerste und Sommerhafer 20 Franken je 100 kg.

Art. 3. Uebnahmepreise

Die Produzentenpreise für inländisches, feldbesichtigtes und anerkanntes Saatgut von Sommergerste, Sommerhafer und Mais der Ernte 1974 ab Reinigungsstelle der Saatgutgenossenschaften, ohne Grossisten- und Detailhandelsmargen, betragen:

je 100 kg bfn

(einschl. Papiersack)

Fr.

Sommersaatgerste, alle Sorten	101.20
Sommersaathafer für die Sorten:	
— Condor, Ponta und Mustang	101.20
— Flämingskronen und Tiger	104.20
Saatmais, gewöhnliche Sorten, mit höchstens 13 Prozent Feuchtigkeitsgehalt, nicht kalibriert, nicht gebeizt (mittlerer Produzentenpreis beim Anbau zugeteilter Sorten)	240.—

Art. 4. Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. Februar 1975 in Kraft.

Bern, den 28. Januar 1975

Eidgenössisches
Volkswirtschaftsdepartement:
Brugger

Ordonnance
concernant le placement et l'importation
des semences de maïs, d'orge et d'avoine
de printemps

(Barème de prise en charge, taxe de remplacement et prix)

(Du 28 janvier 1975)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'article 3 de l'ordonnance du 6 février 1974 concernant le placement et l'importation des semences de maïs, d'orge et d'avoine de printemps, arrête:

Article premier. Rapport de prise en charge

Les semences d'orge et d'avoine de printemps ainsi que de maïs provenant de cultures visitées et reconnues, d'origine suisse, sont prises en charge dans la proportion d'une partie de marchandise indigène pour une partie de marchandise importée.

Art. 2. Taxe de remplacement

La taxe de remplacement par 100 kilos de semences importées, accompagnées d'un certificat, est fixée à 14 francs pour l'orge de printemps, à 3 francs pour l'avoine de printemps et à 6 francs pour le maïs. Pour toutes les autres semences importées d'orge ou d'avoine de printemps, la taxe de remplacement est de 20 francs par 100 kilos.

Art. 3. Prix de prise en charge

Les prix payés à la production pour les semences d'orge et d'avoine de printemps ainsi que pour le maïs provenant de cultures visitées et reconnues, récoltées dans le pays en 1974, au départ du centre de triage du syndicat de sélectionneurs, sans la marge des grossistes ni celle des détaillants, sont les suivants:

Pour 100 kg bpn.

(sac en papier

compris)

Fr.

Semences d'orge de printemps, toutes variétés	101.20
Semences d'avoine pour les variétés:	
— Condor, Ponta et Mustang	101.20
— Flämingskronen et Tiger	104.20
Semences de maïs, variétés ordinaires, dont le taux d'humidité n'excède par 13 pour cent, non calibrées ni traitées (prix à la production moyen s'il s'agit de la culture de variétés attribuées)	240.—

Art. 4. Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} février 1975.

Berne, le 28 janvier 1975

Département fédéral
de l'économie publique:
Brugger

Internationale Messe Izmir 1975

Die türkischen Behörden veröffentlichten am 4. Januar 1975 die Vorschriften für die Zuteilung von Messekontingenten an ausländische Firmen, die im entsprechenden nationalen Pavillon an der Internationalen Messe Izmir 1975 (20. August–20. September) ausstellen.

Schweizer Firmen, die sich für eine Beteiligung interessieren, wollen bitte bis 28. Februar 1975 die Teilnahmeanforderungen im Schweizer Pavillon sowie die türkischen Importvorschriften bei der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung, Stampfenbachstrasse 85, 8035 Zürich, anfordern.

Foire Internationale d'Izmir 1975

Les autorités turques ont publié en date du 4 janvier 1975 les prescriptions régissant l'octroi de contingents de foire aux exposants étrangers participant dans leur Pavillon national à la Foire Internationale d'Izmir 1975 (20 août–20 septembre).

Les maisons suisses intéressées à une participation sont priées de demander jusqu'au 28 février 1975, auprès de l'Office suisse d'expansion commerciale, Stampfenbachstrasse 85, 8035 Zürich, les conditions de participation au Pavillon suisse ainsi que les prescriptions d'importation turques.

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Lausanne: Accueil union chrétienne féminine UCF 10-9122. — Anken Jean-François et Françoise 10-44616. — Association des travailleurs antillais en Suisse (ATAS) 10-27780. — Badet Pierre-Alain 10-55068. — Beauregard 3 Régie immobilière Ph. C. Guyot 10-22312. — Bédert Marinette 10-53692. — Bellomo Giovanni 10-44579. — Besson Charles 10-44574. — Bidingmeyer Jacques 10-33900. — Cassata Salvatore 10-44550. — Chesaux Alfred et Claudine 10-44551. — Combremont Victor 10-44569. — Corporat Jean-Claude & Mercet Jacqueline 10-44584. — Cronier Roger M. Ingrid 10-44543. — De Luca Rosina 10-44577. — Dégise Tobie 10-33894. — Depping André et Anne-Lise 10-60733. — Digon Alfredo et Ascension 10-44560. — Durand Anita 10-44570. — Eglau Max 10-33887. — Fey Marianne 10-44556. — Fondation d'édition des églises protestantes romandes 10-26341. — Frey Chantal 10-44561. — Glass industries services Limited Triesenberg (Liechtenstein) succursale de Lausanne 10-3277. — Golay Pierrette 10-33905. — Goluchowski A. 10-33891. — Gonthier Raymond 10-44585. — Hug Marie-Thérèse 10-44555. — Jeanneret Violaine 10-44602. — Kamper-Psori Anne-Marie 10-44611. — Kohler Albert 10-52880. — Köhli Hans 10-44542. — Kraft Walter 10-33904. — Lifart Jacques 10-44600. — Lutz Yolande 10-33911. — Majstorovic Milic 10-44576. — Mage Edmond Deomatic 10-12305. — Michel Claude 10-44545. — Molnar Georges 10-44567. — Moser Gérard et Dominique 10-44607. — Noveraz Mireille 10-44546. — Paccard Magali 10-53183. — Passerini Joseph 10-58066. — Paudex Christiane 10-57211. — Perrier Janine 10-44603. — Perren Jean 10-44554. — Piroso Mariella 10-44575. — Portmann Paul et Gaby 10-33879. — Raci-Françoise 10-33884. — Redard Josiane 10-44552. — Renaud Gustave et André 10-33903. — Rickli Hedy 10-44583. — Rivera Ines 10-44563. — Roch Béatrice 10-44572. — Rost Myrtha 10-44578. — Rotzetter Traugott 10-33883. — Santos Alfredo 10-50782. — Scheidegger Rosmarie 10-33885. — Silbernerger frêne 10-44573. — Société vaudoise d'agriculture et de viticulture section de Lausanne 10-2871. — Stalder Bernard 10-44622. — Stöckli Mathilde 10-33910. — Thomas Marie-Claude 10-44580. — Varela Lucie 10-58318. — Vogler Sébastien 10-50391. — Voyages Kuoni SA succursale de Lausanne Grand-Pont 10-2618. — Waerber Pierre et Anne-Lise 10-44603. — Zimmerli Rose-Marie 10-28069. — Löhningen: Jagdgesellschaft 82-3005. — Lommlis: Naf Herbert 45-12774. — Longirod: Rusconi Marlyse 10-44604. — Lostoff: Säuberli Jack Mahren 46-12158. — Lotzli: Châlet Larix Lenk Max Steiner 49-3193. — Steiner Armin 49-5666. — Lugano: Bisinger Giuseppina 69-17377. — Hintermann Cristina 69-17379. — Hintermann Gilberto 69-16653. — International Address Contacts di Chapuis C. 69-17380. — Lumino: Della Bruna Michele e Teresa 65-13800. — Lupatino: Flury-Mühaupt H. und R. 40-45002. — Luterbach: Cam Mehmet 45-12199. — Lützelhub-Goldbach: Verein Kultur- und Lützelhub 34-1663. — Luzern: Giauque Thérèse Kosmetikstudio 60-9871. — Giauque-Boesch François 60-19129. — Haefeli Walter Eichmeister 60-25106. — Knäpeler Meier Sophie 60-43085. — Koch Theophil 60-43093. — Koller Heinz 60-43077. — Mathis Bruno 60-63007. — Moser-Roggo Kurt und Pia 60-1949. — Mülli Bruno Apotheker 60-21680. — Müller Markus 60-43078. — Yiff-van Kampen Jacob und Marjo 60-43095. — Zwahlen-Hueter Otto und Gisela 60-43091. — Maisprach: Breitenstein Ulrich Student 40-45116. — Malters: Nagel Béatrice 60-43088. — Mänerdorf: Graf Ruth 17-955542. — Meier Paul 17-95566. — Vosters Henk 17-95703. — Mannor: Puricelli Gaicomo caposizione militare 69-1990. — Marini: Espósito Pasanero Swico SA 10-8180. — Marly: Sudan Jean-Pierre 17-22039. — Meggen: Strebel-Sidler J. und B. 60-43083. — Meiringen: Solttermann-Teige H. und K. 34-8173. — Melchnau: Personalvorsorgestiftung der Teppichfabrik Melchnau AG 49-2403. — Mendrisio: Guidali Alfredo 69-17385. — Menzingen: Camenzind Beat 60-43076. — Weber Carola und Martha 60-43089. — Mezzovico: Vassalli Ermanno 69-17381. — Mies: Cherpin Sylviane Tannay 12-63868. — Minusio: Ruch Piero e Lorenza 65-13801. — Möhlh: Böhm Marcel Schlosser 40-45102. — D'Aquino Monika 50-24796. — Piccirilli-Buschor M. 40-45056. — Molli: Bertholzer Theres 87-5498. — Rhyner-Dürst J. und E. 87-8010. — Moros: Aubert Jean-François 10-50033. — Bernard Arthur et Gisèle Le Mont-sur-Lausanne Swico SA 10-8180. — Montagnola: Bernardoni Giorgio avv. dott. 69-1617. — Montreux: Deblie Marcel 18-1544. — Dufour Daniel 10-44612. — Organisation de la jeunesse théâtrale de Montreux-Clarens (OJTM) 18-6085. — Moosseedorf: Beyeler Alfred und Elisabeth 34-6356. — Bischof-Heusi Armin und Trudy 34-8174. — Morcote: Massari Gianni impresa di pittura 69-17384. — Morges: Aubert Jean-François 10-50033. — Bernard Arthur et Gisèle Le Mont-sur-Lausanne Swico SA 10-8180. — Herzog Sylviane 10-33907. — Hugon Philippe 10-44562. — Jaquetnet Pierre-André 10-50622. — Laffely Claude 10-33888. — Peduzzi Monique 10-44548. — Richard Edouard et Rose 10-53558. — Rossel Pierre-Yves 10-44605. — Morrens VD: Amicale 1924 10-1328. — Jaquet Maurice matériel forestier SA tronçonneuses Dolmar 10-20763. — Moudon: Gaillard Pierrette 10-44586. — Mühlthal: Tenisch Peter 46-8509. — Müllch: Minger Erna 34-6361. — Münchenbueck: Korman Alfred 34-6354. — Neuenschwander-Duc Hedi 34-8177. — Münchenstein: Aeschbacher Daniel Stationslehrling SBB 40-45060. — Germann Alfred Laborant 40-44988. — Schmid Martin Tiefbauzechner 40-45048. — Stalder-Waibel P. und S. 40-45019. — Voillat-Galeuchet Maurice 40-45005. — Murgenthal: Missionskollektoren-Verein 49-2216. — Muri AG: Niethammer Walter Innendekoration 50-17783. — Muttenz: Egli-Kammermann B. und M. 40-45032. — Harnisch-Erni K. und E. 40-45059. — Häfliger-Lay W. und L. 40-45053. — Portmann-Luginbühl Werner und Elisabeth 40-45094. — Naters: Remund-Pianzola Jakob und Idy Arch. HTL 19-21948. — Necker: Heiler-Habitzlitz K. 90-30024. — Huber Ernst 90-30982. — Neuchâtel: Altman Maryse 20-27871. — Calise de retraite des cadres d'Ebauches SA 20-6399. — Cammarata Luigi 20-19687. — Classe M II 3 école supérieure de commerce 20-9169. — Colombi Germaine 20-26803. — Cakodi Pierre 20-16296. — Derron Denis-Laurent 20-27868. — Editeurs de journaux office postal 20-1363. — Fonds d'entraide du personnel de l'électricité neuchâteloise SA 20-5301. — Gelin Geneviève 20-20801. — Groupe de recherche en méthodes quantitatives université de Neuchâtel 20-1046. — Laban Aurea 20-27865. — Liegme Christiane 20-27864. — Mügeli François 20-27876. — Neuchâtel tunnel sud 20-1941. — Pefini Pietro-Luigi 20-19685. — Quillet Aline 20-27869. — Reber François 20-27872. — Neuendorf: Heim-von Arb Louis und Alice 46-12177. — Neueneck: Schmid Ueli 34-6340. — Neuhausen am Rheinfalt: Bolli W. R. und H. Werkzeugbau 82-2420. — Wegmüller Waldeemar Metallarbeiter 82-9295. — Niederbipp: Müller Martin Elektromech. 46-12171. — Taetti Lilly 49-5664. — Niederbuchsiten: Berger-Müller Peter und Marie 46-12169. — Müller Ernst 46-12163. — Niederdorf: Christen-Zoni M. und W. 40-44804. — Haydu-Locher Trudi 40-45025. — Scacchi Eugen Mechaniker 40-45092. — Stocker-Plattner Doris 40-24533. — Niedererlinbach: Schaefer Rolf 50-24782. — Niederglatt ZH: Augustin-Meister G. und U. 17-95540. — Niederhasli: Wintsch-Thüler St. und B. 17-95693. — Niederscherli: Geller-Marolf Ulrich und Elisabeth 34-6346. — Niederwangen B. Bern: Eggmann-Burkhalter Rudolf und Bertha 34-8186. — Niederweningen: Schellenberg Urs 17-95539. — Nuglar: Frei-Gaugler Theres 40-44999. — Nuningen: Hänni-Mosimann Hans-Peter und Eva 40-45057. — Nussbott: Fricker-Gysin K. und H. 40-44995. — Nyon: Breitenstein Ueli 10-44587. — Pochon Marcelle 10-44591. — Oberach: Liechli Gottlieb 46-12175. — Riègeberger-Rindisbacher O. und M. 46-12157. — Schwaller-Grolimund Walter und Rita 46-12173. — Oberdorf BL: Krattiger-Niederberger Hedy 40-45108. — Oerengraben: Engelfried Lucie 17-95619. — Solenthaler Max 17-95652. — Waerber-Maier J. Cl. und E. 17-95601. — Obergalt ZH: Cigada Regina 17-95683. — Rohner-Surber Adolf 17-95608. — Oberkirch LU: Hotel Feld Roger Josef 60-9019. — Obermumpf: Vogel-Stocker Rösli 50-24776. — Oberneunforn: Ursigemeinde Oberneunforn Wasserversorgung 85-6767. — Oberremsen: Schulz 45-2834. — Oberrieden: Illi-Feld G. und H. 17-95635. — Oberrüti: Bieri Anita 60-63013. — Oberzwil: Stucki Urs 90-31659. — Oberwil BL: Kropff-Bächle Trudy 40-44998. — Obstadten: Luchsinger Jakob Werner 46-12165. — Oetwil am See: Elektro Schweizer Hombrechtikon Filiale Oetwil am See 80-57840. — Oetwil an der Limmat: Freis-dem. Partei Oetwil an der Limmat 80-56483. — Olon VD: Nanchen Nicole 10-44594. — Olten: Christkath. Arbeitsgruppe für kirchliche Erneuerung 46-5476. — Greber Larissa-Heidy 46-12162. — Grieder Heidy 46-12161. — Kaspar Paul 46-12166. — Orbe: Burnat Dominique éditions de La Galerne 10-33906. — Orient: Fernandez José-Luis 10-54600. — Ormalingen: Rutschmann-Bürki W. und M. 40-44902. — Sparverein 40-24127. — Oron-la-Ville: Cavillier-Dupertuis Gabrielle 10-44614. — Oron-le-Châtel: Michel Yvette Bussigny-sur-Oron 10-44595. — Ostermündigen: Hofer-Gyger Marie 90-59709. — Stadler Cornelia 30-7070. — Ottenbach: Ledermann Ruedi Sekundarlehrer 17-95714. — Schopfer Gilbert 17-95718. — Papiermühle B. Bern: Holenweg-Wittwer Fredy und Elisabeth Itigen B. Bern 30-59703. — Ringwald Leonard Dr. iur. Verwaltungskonto 40-24308. — Pesoux: Merlotti Michel avocat notaire 20-1919. — Ponzetta Carmelo 20-19570. — Zbinden André 20-27873. — Pfäfers ZH: Baumann Müller E. und M. 17-95735. — Bieler Josef 17-95699. — Koller-Sommer A. und M. 17-95728. — Schuler-Schollenberger P. und K. 17-95599. — Pfeffikon LU: Schwander-Furrer Hanna 60-43086. — Pfy: Muggler Hermann 85-9113. — Poliez-le-Grand: Cercle hippique de la Sauvenière 10-26589. — Le Pont: Amaudruz Bertrand et Juliana 10-44588. — Baillod Damien 10-28368. — Pratteln: Flückiger-Probst Fritz 40-45109. — Odermatt Esther PTT-Beamten 40-44864. — Pregassona: Prebena SA tintoria e lavanderia chimica 69-5710. — Préverenges: Hostettler Bernard 10-44621. — Prilly: Jan Bernard 10-44558. — Motini Claudio 10-44566. — Vignando Luciano 10-33881. — Villiger Verena 10-44553. — Rancate: Belloni Edo 69-17386. — Bernasconi Federico 69-17383. — Calde-rari Edo 69-17388. — Morandini Norma 69-17387. — Rapperswil SG: Eichhorn-Hofmann R. und G. 87-8001. — Studer Marcel 17-95665. — Wandergrube Stadroste 87-1929. — Regensberg: Rutschmann Doris 17-95734. — Vogel-Luther P. und B. 17-95654. — Reichenbach im Kandertal: Wenger-Honegger J. und H. 34-6344. — Reigoldswil: Weber-Pegbli Christa 40-45026. — Reinach AG: Burger Alice 50-24792. — Reinach BL: Hänggi-Häner H. und Cl. Dr. med. 40-21784. — Pannier-Weiler R. und A. 40-45052. — Wyss Bernhart Bauschlösser 40-45100. — Renens VD: Alvarez Manuel et Amelia 10-58316. — Brä Claude-André 10-44582. — Chuard Alain 10-33882. — Espósito Françoise 10-44571. — Golaz Jean-Robert 10-59609. — Guignard Eric 18-8730. — Lambelet Martine 10-44610. — Rhodzens: Tschaler-Tschaler Friedrich und Tina 70-17386. — Rheinfelden: Abt-Burkart Ursula 40-45099. — Meyer Melanie régisseuse 40-44811. — Steinbauer-Uhlmann H. und V. 40-45098. — Thomann-Winter Susanne 40-45008. — Weber Rolf Bierbrauer 40-45074. — Richterswil: Haubenschmid-Sidler W. und N. 17-95628. — Rickenbach SO: Jäggi Roland 46-12189. — Rickenbach B. Winterthur: Messerli H. P. Rest. Mühle 84-9912. — Riehen: Degen Christine presse-team 40-24926. — Gscheide-Bill Ernst 40-45087. — Hausmann-Ardizioia H. und D. 40-45036. — Hitz Urs Stud. Theol. 40-45080. — Schaffner Martha Hausfrau 40-45073. — Seeger-Paul F. und E. 40-44992. — Solttermann-Daniel Mechaniker 40-44991. — Wagner-Frei Hans 40-45029. — Riethelm: Rekesan Ruzica 50-24786. — Rikon im Tössal: Kuster Werner 84-25743. — Rohr AG: Restaurant Terrasse Agasse Telle-Schöny 50-17781. — Romont FR: Donzall Robert 17-22040. — Romont: Samariereverein 60-21423. — Rothenburg: Schwabender Vreni 60-62209. — Rothenfluh: Gerber-Schneider Ch. und E. 40-45085. — Krankenkasse Gelterkinden Sektion Rothenfluh 40-25122. — Rotkreuz: Wiss Herbert 60-43090. — Roveredo (Molcolina): Scherer Annie 65-13803. — Rovio: Piatti Guido e Fiorinda 69-17382. — Rüschbach BE: Surbeck Ernst 34-6357. — Rüschbach: Thümler Uderico J.C. The Institute of Jazz Studies 80-57695. — Rapperswil: Meyer-Bolliger Annemarie 50-24795. — Rutschmann Kurt 50-24794. — Rüschlikon: Germann-Ehrsam K. und L. 17-95596. — Herde Ernst 17-95634. — Kappeler-Herzog K. und A. 17-95731. — Rütli ZH: Berchtold Heinz 17-95553. — Schulthess Rolf 84-25739. — Rütli B. Bären: Bonjour Alfred 45-20445. — Sie-Croix: Classe 1918 10-17796.

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Redaktion: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

GB**Gewerbebank Baden**

Baden Wettingen Turgi Nussbaumen Neuenhof Spreitenbach
 Aktienkapital Fr. 15 000 000.— Reserven Fr. 12 800 000.—

Einladung zur ordentlichen

Generalversammlung

der Aktionäre

auf Samstag, 1. März 1975, 16.00 Uhr
 im Kurtheater Baden

Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung 1974 und Entlastung der Verwaltungsorgane
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes 1974
3. Wahl der Kontrollstelle
4. Verschiedenes

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen ab 10. Februar 1975 beim Sitz in Baden zur Einsichtnahme auf. Eintritts- und Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis und Angabe der betreffenden Aktiennummern bis Donnerstag, 27. Februar 1975, an unseren Schaltern bezogen werden.

Baden, 3. Februar 1975

Der Verwaltungsrat

**Allgemeine Aargauische Ersparniskasse****Generalversammlung der Genossenschafter**

Donnerstag, den 27. Februar 1975, 15.30 Uhr, im Saalbau, in Aarau.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung 1974 und Déchargeerteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen ab 17. Februar 1975 beim Hauptsitz Aarau zur Einsichtnahme durch die Genossenschafter auf. Vom gleichen Tag an kann der gedruckte Geschäftsbericht bei allen Niederlassungen bezogen werden.

Eintrittskarten für die Generalversammlung sind bis zum 26. Februar 1975, 12 Uhr, an unseren Schaltern zu beziehen.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
 Dr. E. Zimmerlin

Dossier Holding AG, Zug**Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag, den 14. März 1975, 14 Uhr, an der Fraumünsterstrasse 15, 3. Stock, in Zürich.

Verhandlungsgegenstand: Neuwahl des Verwaltungsrates.

Der Zutritt zur Generalversammlung erfolgt gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz.

Zürich, den 7. Februar 1975

Blumen-Börse Bern**Verkaufsgenossenschaft für gärtnerische Produkte Bern und Umgebung**

Einladung zur 15. ordentlichen Generalversammlung

Der Verwaltungsrat der Verkaufsgenossenschaft für gärtnerische Produkte Bern und Umgebung beehrt sich, die Genossenschaftsmitglieder zur

15. ordentlichen Generalversammlung

einzuladen. Sie findet statt: Mittwoch, den 5. März 1975, um 14.15 Uhr, im Restaurant «Kappelenbrücke», Bern.

Traktanden:

1. Protokoll der 14. ordentlichen Generalversammlung vom 20. März 1974.
2. Jahresbericht des Verwaltungsratspräsidenten.
3. Mutationen.
4. Rechnungsablage.
5. Bericht der Rechnungsprüfungskommission.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
7. Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
8. Wahlen:
 - a) Kassier;
 - b) zwei Beisitzer;
 - c) ein Mitglied der Rechnungsprüfungskommission;
 - d) ein Ersatzmann für die Rechnungsprüfungskommission.
9. Anträge der Genossenschafter (Art. 10 der Statuten).
10. Bericht des Geschäftsführers.
11. Umfrage.

Bern, den 6. Februar 1975

Der Verwaltungsratspräsident:
 sig. H. Blaser

AG Hotel Alpenrose, Sils-Maria

Die Aktionäre sind eingeladen zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 19. Februar 1975, 10 Uhr, im Büro der Firma Stefan Götz, Nidelbadstrasse 75, 8038 Zürich.

Traktanden:

1. Begrüssung und Feststellung der Stimm- und Beschlussfähigkeit.
2. Wahl des Protokollführers und Stimmzählers.
3. Bericht des Verwaltungsrates über den Abschluss eines Generalunternehmervertrages in Bezug auf den Neubau des Hotels Alpenrose.
4. Absprache, bzw. Bericht des Architekten über das weitere Vorgehen in Bezug auf den Neubau des Hotels.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Neuwahl des Verwaltungsrates.
7. Varia.

AG Hotel Alpenrose:
 Stefan Götz

**Bank Suhrental, Schöftland**

Der Dividendencoupon Nr. 93 kann ab heute an unseren Kassen in Schöftland, Köliken und Oberentfelden mit brutto Fr. 50.—, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, mit netto

Fr. 35.—

eingelöst werden.

Schöftland, den 8. Februar 1975

Die Direktion

Zuckerfabrik Frauenfeld AG, Frauenfeld**Dividendenzahlung**

Durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 31. Januar 1975 ist eine Dividende von 5% für das Geschäftsjahr 1973/74 wie folgt festgesetzt worden:

Fr. 250.— brutto für Namenaktien der Kategorie A, nominell Fr. 5000.—

Fr. 50.— brutto für Inhaberaktien der Kategorie B, nominell Fr. 1000.—

Fr. 12.50 brutto für Inhaberaktien der Kategorie C, nominell Fr. 250.—

Die Auszahlung erfolgt vom 3. Februar 1975 an unter Abzug von 30% Verrechnungssteuer mit:

Fr. 175.— netto pro Namenaktie Kategorie A gegen Coupon Nr. 1

Fr. 35.— netto pro Inhaberaktie Kategorie B gegen Coupon Nr. 1

Fr. 8.75 netto pro Inhaberaktie Kategorie C gegen Coupon Nr. 1

Die Coupons können bei der Thurgauischen Kantonalbank und ihren Niederlassungen sowie bei den übrigen Kantonalbanken zum Inkasso eingereicht werden.

Frauenfeld, den 31. Januar 1975

Zuckerfabrik Frauenfeld AG
 Der Verwaltungsrat

Aeroleasing SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu mercredi 12 mars 1975, à 10 h. 30, au siège de la société, bâtiment aire ouest, Aéroport de Genève-Cointrin.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice arrêté au 31 décembre 1974.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes, des rapports, décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
4. Répartition du bénéfice.
5. Nomination statutaires.
6. Commentaires sur le rapport de la direction.
7. Divers.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires, au siège de la société, dès le 24 février 1975.

Le président du conseil d'administration

Banca del Sempione, Lugano

Convocazione degli azionisti

L'assemblea ordinaria degli azionisti

è convocata per giovedì 27 febbraio 1975, alle ore 11.30, alla sede della società in via Peri 5, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del conto profitti e perdite e del bilancio dell'esercizio 1974.
2. Relazione dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione della relazione, dei conti e scarico alla amministrazione.
4. Deliberazione sulla destinazione degli utili.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Il bilancio, il conto profitti e perdite ed il rapporto di revisione potranno essere consultati dai Signori azionisti presso la sede dell'istituto a contare dal 6 febbraio 1975.

Per partecipare all'assemblea è necessario depositare le azioni presso la sede della Banca entro il 17 febbraio 1975.

Lugano, il 6 febbraio 1975

Il consiglio di amministrazione

Crédit Foncier Vaudois

Emission d'un emprunt

8% de Fr. 40 000 000
(avec possibilité d'augmentation à Fr. 45 000 000 au maximum)

Série 64, 1975-89

destiné à la conversion ou au remboursement de l'emprunt 3 1/2 %, Série 25, 1960-75, de Fr. 30 000 000, venant à échéance le 1^{er} mars 1975.

Le montant non converti est offert en souscription publique.

Conditions de l'emprunt :

Durée : 14 ans
Coupons : Fr. 1000, Fr. 5000 et Fr. 100 000 au porteur
Cotation : aux principales bourses suisses
Délai de souscription : du 12 au 18 février 1975, à midi

Prix d'émission
100,50 %

Crédit Foncier Vaudois

Banque Cantonale Vaudoise

Les conversions et les souscriptions sont reçues sans frais auprès des banques susnommées et autres établissements bancaires où l'on peut se procurer le prospectus, les bulletins de souscription et les demandes de conversion.

First National City Fund, Genf

Ertragsausschüttung

Gegen Einreichung des Coupons Nr. 6 ab 12. Februar 1975:

Bruttoertrag	Fr. 1.10
./. Verrechnungssteuer 30%	Fr. 0.33
Nettoertrag	Fr. 0.77

Im Ausland domizilierte Anteilscheininhaber, deren Coupons gegen Bankenerklärung (Affidavits) eingelöst werden:

Bruttoertrag	Fr. 1.10
./. zusätzlicher Steuerrückbehalt USA	Fr. 0.15
Nettoertrag	Fr. 0.95

Nicht in der Schweiz domizilierte Anteilbesitzer, die ihre Coupons ohne Bankenerklärung (Affidavit) einlösen, können die Rückerstattung der Verrechnungssteuer von Fr. 0.33 pro Anteil bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung, 3003 Bern, beantragen, wo auch die erforderlichen Formulare (R 25 A) verlangt werden können.

Den Personen mit Sitz im Ausland, deren Coupons mit Bankenerklärung (Affidavit) eingelöst werden, kann der Ertrag ohne Abzug der Verrechnungssteuer, jedoch unter Belastung des zusätzlichen Steuerrückbehaltes USA von Fr. 0.15 pro Anteil gutgeschrieben werden. Die Alternative betrifft aber nur Personen, die nicht in der Schweiz domiziliert sind, sofern ihre Anteile bei einer Bank in der Schweiz liegen oder bei einer der folgenden Zahlstellen deponiert sind:

First National City Bank, Filiale Genf, Quai Général-Guisan 16-18

First National City Bank, New York, 111, Wall Street und

First National City Bank, Amsterdam, Beirut, Brüssel, Frankfurt, Hong Kong, London, Luxemburg, Milan, Paris, Tokyo

Bank Leu & Co. AG, Zürich, Schweiz

Andressens Bank SA, Oslo

Kreditbank SA Luxembourgeoise, Grand-Duché de Luxembourg

Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine, Grand-Duché de Luxembourg

Reglemente des Fonds können bei der Direktion oder bei der Depotbank verlangt werden.

First National City Fund Management Company SA
16, rue de la Corratierie, Genève

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltlich die Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft»



8050 Zürich-Oerlikon
im «Bahnhof» zu vermieten

Büros

(insgesamt zirka 178 m²)
Auch gut geeignet bei Miete kleinerer Flächen.

Anfragen und Besichtigung:

AVIREAL AG
Balz-Zimmermann-Strasse, Kloten

Postfach 210, 8058 Zürich
Telefon 01/812 73 54, Hr. Wirth

Infolge Umdisposition werden an der Bederstrasse (Nähe Bahnhof Enge) neu renovierte

Büroräumlichkeiten

per sofort oder nach Vereinbarung frei, zirka 108 m² Nutzfläche, monatlich Fr. 1170.- plus Nebenkosten



Gute Qualität muss nicht teuer sein!

Adressiermaschinen Metall-Adressplatten FIBRO-Adresskarten

und Zubehör
kauft man beim Fachgeschäft.

ADRESSOMAT AG, Büromaschinen
4633 Läfelfingen, Tel. 062 / 69 21 41

Günstig zu verkaufen

Schneidemaschine

Marke LMM 58/E, Schnittbreite 58 cm, Sattelverstellung und Pressung von Hand, 2-händiger Schnittausröser elektrisch.

Preis: Fr. 800.-

Schmidt-Agencie AG, 4002 Basel
Tel. 061 / 42 12 90, int. 447

2 HASLER-

Frankiermaschinen

elektrische Modelle F. 66 und F 88

3-stellig für Frankaturen von 1-9,99 un-
revidiert abzugeben:

F. 66 Fr. 600.-
F. 88 Fr. 500.-

Postfach 85, 4010 Basel



Magnetknoten- und Klein-Computer der mittleren Datentechnik

Rebura Suter AG
Uetlibergstrasse 350
8045 Zürich

Tel. 01-3366 36/37

Warenumsatzsteuer — Broschüre

Die neueste Ausgabe enthält auch die neuen, ab 1. Januar 1975 geltenden
Strafbestimmungen

Die Broschüre kann gegen Vorein-
zahlung von Fr. 4.- auf unser Postcheck-
konto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt,
3011 Bern.



Inserate
erschlüssen
das Markt

Le spécialiste indépendant au service de votre comptabilité

- Abonnements d'entretien pour machines comptables NCR (Classe: 3000, 31, 32, 33, computronic, perforateurs de bandes, etc.)
- Etudes et projets d'organisation. Objectifs et sans engagement
- Machines comptables NCR et machines à facturer (achat, vente, location)
- Matériel de classement, imprimés comptables

Le meilleur rapport «coût: performances» de votre organisation comptable!

En voulez-vous des preuves? Demandez-les nous!

Roduit & Thurnherr
Genève
Tél 022 / 36 50 00

Thurnherr & Cie
Bern
Tél 031 / 56 09 01

Marti & Thurnherr
Bienne
Tél 032 / 42 39 18

Ais

Inkasso- Spezialist (in)

für verschiedene Firmen tätig sein;
nicht nur Routinearbeit erledigen!

Vielseitig tätig sein, immer wieder neue Probleme und Auf-
gaben lösen, Einblick in verschiedene Firmen haben, sehr
selbständig sein — wäre das etwas für Sie?

Bei unserem Auftraggeber, einem kleinen, modern geführ-
ten Trehandunternehmen auf dem Platz Zürich, läuft es
rund. Neue Kunden, neue Aufträge, vielseitige Probleme.
Er hat deshalb eine Stelle für Sie!

Selbständig und kompetent werden Sie mit den verschie-
densten Kunden in Kontakt treten, ihre Inkassoprobleme
lösen, sie beraten und betreuen und Ihren Bereich mit
Initiative und Begeisterung weiter ausbauen.

Eine abgeschlossene, kaufmännische Ausbildung (KV-Lehre
oder Handelsschule), Praxis und Erfahrung im Inkassowe-
sen, Kenntnisse des SchKG, Freude am Kontakt mit ver-
schiedenen Geschäftspartnern und die Fähigkeit, sich im-
mer wieder umzustellen, betrachten wir als ideale Voraus-
setzungen.

In einem persönlichen Gespräch sind wir gerne bereit, Sie
näher zu orientieren. Unser Herr K. Buehler freut sich auf
Ihre erste Kontaktnahme.

topwork

topwork AG Abteilung Personalberatung

Mühlebachstrasse 7

Telefon 01 47 28 90

8008 Zürich

Occasions-Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix Standard Fr. 90.-

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix Express Handmodell Fr. 200.-

Print-Fix EA elektrisch Fr. 600.-

Print-Fix verschiedene Occ.-Vervielfältiger

elektrisch, mit Garantie

Geha 120 Handmodell Fr. 250.-

Geha 140 elektrisch Fr. 400.-

Geha 200 DA Handmodell Fr. 500.-

Geha 500 DA elektrisch Fr. 700.-

Eilama Speedrille elektrisch Fr. 500.-

Roto 421 Handmodell Fr. 250.-

Roto 412 elektrisch Fr. 550.-

Roto 450 elektrisch Fr. 600.-

Roneo 150 und 250 Fr. 150.-

Roneo 500 Handmodell Fr. 250.-

Roneo 500 elektrisch Fr. 300.-

Roneo 350 elektrisch Fr. 500.-

Gesetner Modell 300 Handmodell Fr. 400.-

Gesetner Modell 320 elektrisch Fr. 600.-

Gesetner Modell 350 elektrisch Fr. 900.-

Gesetner Modell 400 Hand Fr. 600.-

Gesetner Modell 450 elektrisch Fr. 1600.-

Rex M 2 Fr. 100.-

Rex M 4 Hand Fr. 450.-

Rex M 4 elektrisch Fr. 650.-

Rex O 280 elektrisch Fr. 600.-

Rex O 480 Fr. 850.-

Rex 1000 elektrisch Fr. 950.-

Rex 750 elektrisch Fr. 2000.-

Kega Eintrommel Fr. 50.-

Umdrucker:

Ormlig Fr. 200.-

Trommler ohne Papierzuführung Fr. 300.-

Trommler mit Papierzuführung Fr. 450.-

Print-Fix Edgar Rutishauser AG

Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen

Zürich, Tödiistr. 1, Tel. (01) 25 73 31

Parkplatz im Hof

Zu verkaufen

im Raume Biel-Solothurn, in ländlicher Industrie-Gemeinde
vollvermietetes, neuerstelltes

13-Familienhaus

bestehend aus:

8 4 1/2-Zimmer-Wohnungen

2 3 1/2-Zimmer-Wohnungen

2 5 1/2-Zimmer-Wohnungen

1 Attikawohnung

mit Anteil an Einstellhalle und Gesamtanlagen.

- Aeusserst günstige Lage

- Alle Wohnungen mit grosszügigem Grundriss und kom-

fortablem Ausbau

- Sehr günstige Mietzinse

Kaufpreis Fr. 1 605 000.-

(Brandversicherung für Fr. 1 395 900.-)

Hypothesen Fr. 1 240 000.-

Benötigtes Eigenkapital Fr. 365 000.-

Anfragen unter Chiffre U 930596-21 an Publicitas,

4500 Solothurn.

Rheinkraftwerk Säckingen Aktiengesellschaft, Säckingen (Baden)

Rückzahlung von Obligationen der 4% Anleihe 1963-78

Gemäss Punkt 3 der Anleihebedingungen sind von dieser Anleihe per 15. März 1975 Fr. 4 000 000.- nom. Obligationen zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 29. Januar 1975 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelöst und gelangen ab 15. März 1975 zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer offiziellen Zählstelle einzureichen.

4001/02	9297/99	14206/08	19611/17	23371/75	27152/59	31627/30	35701/04
127/30	4006/09	9311/20	14254/58	19619/20	23442/46	31648/50	35710/04
131/40	4008/09	9317/20	14391/400	19641/43	23449/50	31714/200	35722
161/62	4016/18	9355/60	14401/10	19831/40	23462/65	31721/03	35727/30
165/66	4020	9471/77	14431/32	19841	23467	31729/20	35731
170	4031	9511/15	14438	19848/50	23469/70	31729	35739/40
241/43	4037/90	9529/30	14535/40	19851/90	23491/96	31729/200	35801/04
245/50	4109	9550	14541/42	19891/99	23500	31751/52	35807/10
347/50	4201/10	9585/89	14550	19931/40	23503/04	31755	35964/70
371/79	4337/40	9640	14652	19951/59	23506/07	31760/44	36031/40
389/90	4341/46	9662/66	14654/56	20001/10	23523/24	31761/32	36122/30
391/400	4359	9681	14671/76	20041/50	23526/27	31764/40	36161/70
441/50	4501/10	9697/700	14691/700	20071	23549/50	31768/50	36223/40
482/83	4702	9754/55	14701	20073/80	23571/77	31768/50	36231/40
489/90	4960	9758/60	14703/08	20101/06	23623/24	31768/50	36341/45
512/14	5033/40	9838/40	14861/70	20108/10	23627/28	31769/93	36365/70
517/18	5132/34	9841	15012/20	20111	23713/14	31769/98	36391/400
529/30	5172/78	9852/56	15081/90	20113	23720	31776/50	36401/07
561/63	5213/16	9911/20	15104/05	20126/28	23721/23	31779/80	36409
569/70	5219/20	9941/46	15112/20	20211/14	23739/40	31794/42	36421
571/80	5241/43	10028	15121	20218/20	23853/54	31803	36424/25
581/86	5246/47	10131/33	15127/29	20251/60	23872/73	31801/84	36441/42
588	5325/30	10231/40	15165/67	20374/78	23879/80	31815/60	36445/49
590	5391/97	10361	15231/34	20389/90	23881	31816/83	36504/10
611/20	5631/35	10367/70	15236/37	20391/400	23883/84	31817/57	36521/28
633/37	5645/50	10387	15257/58	20401/04	23889/90	31821/70	36591/600
711/15	5773/74	10532/34	15686/90	20451/60	23920	31827/24	36621/24
805/10	5777/80	10665	15691/95	20481/86	23951/37	31841/20	36630
1006/09	5781	10731	15806/10	20521/22	24031/35	31845/57	36791/800
1021/24	5790	10735/36	16081/83	20527/29	24087/88	31849/97	36801
1027/30	5791	10761/70	16437/39	20533	24101/10	31850	36872/73
1031/36	5794/95	10791/95	16545/49	20588	24151	31851/73	36876/80
1178/80	5797/800	10797/800	16700	20590	24153	31856/80	36906/10
1251/63	5841/45	10873	16878/80	20601/05	24156	31860/08	36944
1269/70	5849/50	10925	16878/80	20613/17	24156	31869/95	36946/50
1340	5875	10981/83	16893/95	20713/18	24158	31870	36996
1341/44	5962/65	11041/50	16941/50	20721	24158	31873/40	37091/10
1377/78	5967/70	11071/80	16966/70	20771	24311/15	31876/69	37111/13
1544/48	6041/42	11081	16971/80	20853/55	24351/60	31881/16	37115
1553/60	6049	11153/60	17011/20	20858/59	24355/98	318820	37131/40
1571	6096/93	11251/60	17211/16	20884/85	24435	31882	37183/90
1574/80	6180	11282	17219/20	20887/90	24435	31883	37189/90
1635/40	6184/86	11288/90	17241/46	20921/22	24441/43	31883	37251/54
1651/56	6189/90	11332/34	17272/80	20924/30	24500	31883	37322/23
1663/67	6191/99	11337/40	17364	20948/50	24501/04	31883	37358/60
1669/70	6241	11388	17381/90	20951/55	24509/10	31883	37623/30
1721/22	6391/95	11441/46	17429/30	20951/55	24531	31883	37681/85
1726/30	6415/18	11468	17451/52	21111/14	24561/70	31883	37689/70
1742/47	6420	11471/80	17454/55	21151/57	24571/80	31883	37909/10
1764	6451	11642/43	17512/16	21159/60	24591/600	31883	37931
1770	6460	11665	17518/19	21211/20	24601/10	31883	37934/35
1795/96	6519/20	11667/69	17546/50	21261/70	24601/10	31883	38074/75
1798/99	6541/42	11741/47	17561/64	21281/90	24847	31883	38133/39
1831/33	6544/50	12021/24	17615/18	21321/26	24847	31883	38145/48
1835	6551/60	12035/39	17622	21339/40	24965/69	31883	38154/58
1837	6561/70	12173/77	17626/30	21361/63	24965/69	31883	38160
1881/82	6591/42	12180	17742/43	21384/90	25021/30	31883	38171
2012/20	6696/700	12181/90	17746/48	21384/90	25042/50	31883	38171
2043/44	6901/08	12191/200	17754/60	21562/63	25081	31883	38177/80
2051/52	6916	12221/30	17812	21568/70	25087/89	31883	38232/39
2055/58	7038	12248/49	17816/17	21681	25181/90	31883	38281/82
2097/100	7041/46	12266/70	17853/58	21683/84	25202/10	31883	38285/88
2131	7048/50	12271/72	17862/66	21687/90	25221	31883	38359/60
2151	7099	12301/02	17975/76	21724/28	25221	31883	38461/62
2158/60	7224/30	12327	17984/88	21724/28	25225/30	31883	38464/65
2203/07	7422/23	12342/50	18069/70	21751/52	25261/70	31883	38467
2214/18	7438	12371/16	18150	21756/60	25327/30	31883	38498/500
2391/92	7438	12407/10	18150	21791/95	25381/90	31883	38501/10
2398/400	7451	12501/03	18191/93	21797/800	25411/29	31883	38521/30
2401/03	7509/10	12551/60	18201	21841/46	25426/27	31883	38541
2471/74	7511/15	12621/22	18282/83	21859	25437/40	31883	38543
2480	7543	12626/30	18311/12	22085/89	25461	31883	38571/74
2504/10	7567/69	12694/700	18311/12	22095/100	25464/68	31883	38579/80
2511/16	7661/65	12711/13	18326/27	22111/20	25470	31883	38606/09
2542/47	7667	12791/96	18356/37	22131/34	25481/87	31883	38621/30
2587/90	7704/10	12921/23	18393/98	22241/50	25490	31883	38636/38
2641/44	7889/90	12925/26	18446/48	22251/52	25491/92	31883	38831/38
2648/50	7971/73	12937/39	18470	22252/49	30301/02	31883	38840
2651/57	8375/79	13081	18511/20	22293/96	30491/97	31883	38873/77
2837/38	8396/97	13147/48	18533/34	22300	30499/500	31883	38883/90
2971/74	8401	13162/70	18538/40	22312/20	30581/90	31883	38891/96
2980	8409	13221/23	18671/80	22343/44	30591/600	31883	38911/18
3014/18	8449	13225/28	18681/90	22343/44	30663/70	31883	38920
3111/20	8463/69	13224	18701/07	22420	30691/92	31883	38931/33
3155/60	8541/50	13279/80	18710	22421	30703	31883	39001/07
3211/20	8551/60	13321/29	18721/30	22424	30812/13	31883	39021/24
3221/30	8571/75	13345/50	1873	22426	30815/17	31883	39021/24
3231	8693/94	13415/16	18775/77	22428/29	30819/20	31883	39101/02
3233/36	8699/700	13418/19	18780	22438/39	30821/25	31883	39108
3351	8761/66	13516	18781	22457	30829/30	31883	39110
3356/60	8801	13522	18781	22471	30834/46	31883	39111/14
3369/70	8803/05	13611	18785/90	22474/80	30837/73	31883	39118/20
3392	8873/76	13621	19003/08	22481	30879	31883	39171/80
3395	8873/76	13621	19045/49	22531/40	30936/40	31883	39201/10
3431	8969/70	13662	19087/88	22561	30936/40	31883	39221/27
3434/40	8981/90	13670	19094/100	22772/80	31258/60	31883	39221/27
3522/30	8991/93	13734	19151/55	22811/16	31311/13	31883	39401/10
3562/66	8999/9000	13736/39	19158/60	22818/20	31317/19	31883	39443/50
3569	9011	13891/93	19201/10	22831/35	31388/90	31883	39461/70
3681/84	9018/20	13899/900	19251/60	22831	31431	31883	39481/89
3688/89	9049/50	14011/16	19261/69	22855/56	31435/38	31883	39521/24
3784/88	9067	14022/23	19391/400	23006/09	31472/73	31883	39637/40
3790	9121/29	14039/40	19461/70	23117	31476	31883	39726/30
3791/96	9132	14071/72	19501/03	23196/200	31480	31883	39746/50
3821/30	9158	14076	19506/10	23251/0	31515	31883	39761
3861/62	9251/55	14078/80	19541/49	23291/93	31515/12	31883	39768/70
3867/70	9259/60	14131/33	19583	23334/36	31614/17	31883	39876
3994/98	9291	14203/04	19587/90	23345/25	31623/25	31883	39971/80

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Fälligkeitstag auf.

Von der Auslosung per 15. März 1973 sind folgende Titel noch nicht eingelöst worden:

467/68	3989/90	13883	19351	23391	28666	31227	35270	39571/78
1093	4222/23	15536/40	19359	23395/98	29066	32560	35601	
1096	4399	16061/70	19359	23395/98	29066	32617	36418/20	
1274/78	13018/20	16855	23287/88	28020	29151	32748	37617	
3497/500	13060	17132	23290	28512	30172	32567	38189/90	

Zürich, den 29. Januar 1975.

Im Auftrag:
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Ruef Robert Ernst

von Bern BG und von Trüllikon ZH, geboren 22. September 1911, gewesener Ingenieur, wohnhaft gewesen Waldriedstrasse 24, Muri bei Bern, verstorben am 28. Dezember 1974.

Eingabefrist bis mit 21. Februar 1975:

- für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalter II von Bern;
- für Guthaben des Erblassers bei Notar Erich Moeri, Zeughausgasse 5, Postfach, 3000 Bern 7.

Massverwalter: Erich Jaggi, Bücherexperte, Rosenmattstrasse 13, Lyss.

Der Verstorbene war unbeschränkt